

*Seroka Giştî
ya NÇM'ê
Nuray Şen*

B

eyî îstis-
na

temamî xebatkarên me
xistine binçav, di
îşkenceyê re derbas kirine.
Şevênu em tê de beşdar
bin, dawetênu ku komên me
tê de hebin, tê
qedexekirin, berhemên me
tê berhevkirin û di heqê
me de liadgehan doz
têne vekirin. Walîtiya
Stenbolê, ji gelek cih û
salonên dewetan re talîmat
rê kiriye ku komên me
dernexin.
Di binçav de ji min têkiliya
saziyê û PKK'ê dixwestin û
digotin: "Hûn li wir li ser
navê PKK'ê xebatê dikin,
xortan perwerde dikin û
dişînin çiyê. Hûn bi talî-
matênu PKK'ê xebata xwe
didomînin."

Rûpel 8-9



**Seroka Giştî
ya NÇM'ê
Nuray Şen**

- ✓ Cîgirê Giştî yê HADEP'ê OSMAN ÖZÇELIK jî tevî nav nivîskarên me bû. Bi navê "Tirs û Fobi" derûniya rêveber û serwerên tirkî şîrove dike. Rûpel 2
- ✓ AMED TÎGRÎS, xetereya ku zargotin û muzîka kurdî tê de ye, eşkere dike û balê dikişîne ser programên MED-TV'yê. Rûpel 7
- ✓ Nivîskarê kurd ê îslamî MEHMET METINER, jî êdî ji me re dinivîsê. Metiner di nivîsa xwe ya "Dîn, kurdayette û politika" de rewşa kurdan dinirxîne. Rûpel 13



Serhildana Şêx Seîd:
"Rapêçana biserneketi"

4



Seîd Yûsif:
"Govenda dilan"

10



Hıqûqnasîn kurd
yekîtiya xwe ava dikin

11

Jî Xwendevanan

Li ser me kurdan asîmasyonêke pir mezin heye. Dewlet, me ji çand û zimanê me dûr dixe. Ev jî ne bes e, icar em jî aliyê dewletê dikin. Zimanê dê, cihê xwe hîştiye jî zimanê biyan re. Gerek e em vê şermê li ser xwe rakin. Çawa:

1) Em bi kurdî bifîkirin, mijûl bibin, bixwînin û binivîsin.

2) Em zimanê xwe bi xwe hîn bibin.

3) Agahiyan, ne bi pirtûkên tirkî, erebî û hwd. emê bi pirtûkên kurdî belav bikin.

Em naxwazin dawiya Azadiya Welat jî wekî rojnameyîn din be.

EYÜP DEMİR/ÇEWLİK

MIJARA min li ser bûr û baweriyêن bav û kalan e. Gava ku stêrk ji esman dixuricî dîsa digotin ku yek mir. Me fêm kir ku ew stêrén gerok in, gava ku di valahiya esman de digerin, dikevin atmosfera gerdiûnê û agir ji wan dipijiqê.

Gava ku çavên wan dijenin dibêjin wê bobelatek bê serê me. Rebeno bobelata mezîn hatiye serê te, tu bindesî lê te hay jê nîn e.

Çaxa em ji tékoşinê dipeyivin dibêjine min: "Ma tu dîn bûyi, ma tiştekî wilo dibe? Tu ciwan û nezan i." Em ciwanen hîşyar, me tiştek fêm kiriye ku em tékoşinêk didin. Tika me ji we ye, hûn alîkariya me bikin ne ku hûn ji me re bikin asteng.

REMZİ QOLHONLI



Hîmê rojnamevaniya kurdî li xerîbiyê hate vedan

MEHMET GEMSİZ

Koçberî, dûrxistin, şarederîkirin, xerîbî û her wekî din, her li para me ketine. Rewşenbir, siyasetvan, huner-mend, weşanvanen me her li deveren biyan ji xwe re keys û mescal dîtine ku ji bo gelê xwe tiştinan bikin, ku îro jî ev yek berdewam e.

Gava em bala xwe didin dîroka rojnamevaniya kurdî jî, em vê rewşa kambax dibînin. Belê, rojnameya me ya pêşîn "Kurdistan" li Qahireya Misrê derket. Di 22.yê avrêla (nîsana) 1898'an de jî aliyê Mîqdat Mîdhed Bedirxan ve. Ev yek ji ber stem û tehdeya sultanen Osmanî bû. Nedihiştin ku kurd çavên xwe vekin. Pişî ilâna meşrutiyetê kurdan li Stenbolê jî kovar, rojname derxistin; wekî: Jîn, Kurdistan, Rojî Kurd, Hetewî Kurd. Ez ne şas bim tev jî ne xwerû bi kurdî bûn û ew bi herfîn erebî bûn.

Di pey avakirina Komara Tirk de, kurd dîsa hatin pelçiqandin. Em tev vê demê baş dizanin. Rêber, zana, siyasetvan û pêşewayen kurd ji neçarî derketin der; ji bili kesen ku hatin girtin û kuştin.

Îcar li Şamê, dîsa Bedirxaniyan dest avetiñ weşanvaniya bi kurdî. Mîr Celadet Bedirxan kovarek bi navê "Hawar" di 15.5.1932'yan de bi herfîn latinî pêşkeshî kurdan kir. Bi wê jî nema, kovarek bi navê "Ronahî" jî di 1.4.1942'yan de edî bi can kir. Dîsa Bedirxaniyekî, îcar Dr. Kamûran Alî Bedirxan li Bêrûdê rojnameyeke hefteyî bi navê "Roja Nû" di sala 1943'yan de derxist.

Em bala xwe bidine van agahiyen li jore, ku hema me di ser re ew dan, wê xweş bê dîtin ku, ev weşan tev ne li welêt, her li derî welêt derketine. Ji ber vê rewşê em dikarin navê "Rojnamevantiya li surgûnê"

li yekê bikin. Bi taybetî pişî derbeya leşkerî ya tirk a sala 1980'yî, ji bakurê welêt gelek kurdan hişyar, gîhîşti û rewşenbiran koçî Ewrûpayê kirin, nemaze jî Swêdê. Ew kes, li wir netebitîn û dest bi xebatên vejîna berhemên nivîskî yên bi kurdî kirin. Kovar, rojname, bulten, pirtûk û hwd. derxistin. Hin jî wan xwerû bi kurdî û hînen din jî bi kurdî-tirkî. Mîna: Arman, Berbang, Roja Nû, Kulîlk, Mîrkut, Tîrî, Çarcîra, Berhem, Bergeh, Pale, Qêrîn... Ew li ser siyasetê, çand û hunerê, zarokan bûn; hin jî mîzahî bûn.

Kurdan, rewşa welêt di ser guhêne xwe de neavêtin, her çiqas ne li Amedê be jî, di 22.2.1992'yan de li Stenbolê rojnameyeke hefteyî bi navê "Welat" derçû, ku xwerû bi kurdî bû û 115 hejmar derket. Dûajoya wê Welatê Me hat, di 20.11.1994'an de. Ew jî 46 hejmar derket. Lî al li erdê nema. Îcar Azadiya Welat ew al hilda, di 26.1.1996'an de.

Ev her du rojnameyê dawî, ku xwerû bi kurdî bûn, tevî ya me, biyanîtî nezikîn welêt kirin û bûn ling û piyê çalakî û xebatêni li derive û ew anîn li Stenbolê danîn. Îro rojnameya ku xwerû bu kurdî derdikeve, Azadiya Welat e.

Tirs û fobî

Îro pêwistiya neviyên selçukiyan û kurên M. Kemal ji psîkanalîstan re heye. Ji ber ku ew bi nexweşıya tirsê ketine.. Tirsâ wan êdî bûye fobî. Fobiya ku, ji wan kirî her kes dijminê wan in.

OSMAN ÖZÇELİK

yan û miriyen bi kefen tîrb diqelaştin û radibûn ser lingan... Dest diricisîn û bi kurtekurta dil, sing dihate kutan. Û paşê, lingino heyran, bi çargavan bi şûn de dihate vegefin. Tirsâ zarakan a ji mezelan wilo dihate şikandin.

Dibêjin rojekê xortek bi vî awayî diçê nava kurdan de tirs, sermeke mezin e. Di çand û folklora kurdan de li ser tîrsokan bi hezaran metelok û pêkenîn hene. Kurteçiroka "Eliyê Newêrek" bi awayekî pêkenîn qerfan li tîrsokan dike. Belê di vê çîrokê de xweşdîtinek jî heye. Her bavekî kurd, dixwaze kurê wî bêtirs, mîr û mîrxas rabe. Şîretên bapîran, ên pir li ser şikandina tirsê ne.

Ji çîrokan tê fêhmîkirin ku, pîvanen mîrxasîyê yek jê "di tariya şevê de gera nava mezelan e." Li gundan, mezinan ji bo ceribandina zarok û xortan pêşbazî pêk dianîn. Kîjan xortî di tariya şevê de bikaribûya "sing" di nava mezelan (goristan) de bikuta erdê û bi şûn de bihata, yê herî mîrxas ew bû.

Mezel dûr bûn û şev jî tarî bûn. Dar û ber li mirov dibûn dijmin. Çiqas çîrokê tirsê hebûn, dihatin bîra mirov. Xususuşa avê, çîrkeçîrka daran, fîkefîka bihata, tirseke mezin xwe ber dida nava dilê mirov. Gava ku mirov dijîhişte nava mezelan, kevirên mezelan diheji-

tine. Di nava tîrsek bêdawî de ne. Tîrwan, ji tîrsê derbas kiriye, êdî bûye fobî. Fobiya ku, ji wan kirî her kes dijminê wan in. Cîranen nêzik; yewna bulgar, ûris, ereb, cîranen dûr; alman, ingiliz, fransiz, çîn û heya reşikên afîkayê yênen reben, herkes dijminen tîrniyan in. Û li gorî wan dijminen hezezin jî di nava wan de ne. Ew ermînî, suryanî ne. Dijminen mezintirin kurd in.

Li rûyê erdê her kes û her netewxîfexra xwe bi dosten xwe tîne. Dixwîzin dijminen xwe kêm, dosten xwe piyê tir bikin. Belê neviyên selçukiyan li ser wisa ne. Dostan li xwe dijminen tîrnsa dijmin li nava gel belav dijmin. Ew bi nexweşıyeke ji fobiye dijwartir ken.

Wan bi sedsalan, li ser gelek netewyan zîlm û zordarî kirin. Ji serê se sala 18'an de heta dawîya sedsalan 19'an neteweyen di bin dagirkerî wan de, yek bi yek serî hîldan û yek yek azadiya xwe bi dest xistin. Di wî salan de bi vê nexweşiyê ketin. Her neteweyek digihîşt serxwebûna xwe wan jî digotin êdî dor hate ser kîjî neteweyî.

Îro em dikevin sedsalan 21'an. E hîjî ditirsin ku tiştek ji dest wan her

Psîkanalîstên nûjen li ser saxkirî tîrsê bûne du bend. Giyananen Aga-darî (Bîlisîsel ruhbîlimciler) dixebeitî ku nexweşen wan, ramanen xwe yê ser tişten ku jê ditirsin, biguherînî.

Giyananen Tevgerî (Davranış ruhbîlimciler) jî, nexweşen xwe yê tîrsê, an hîdî hîdî, an jî ji nişka ve tîmî hemberî tişten ku ew jê ditirsin. Wî kurdîn ku zarakan dişinîn nava mezelan. Gelo hûn dibêjin ewê çawa sibbin?



ROJA 26'ê reşemiyê NCM'ya şaxa Edeneyê ji hêla polisên silî ve hate dagirkirin. Wan dest danîn ser 70 kasetên Koma Azad. Her wiha materyalên din jî dest danîn ser. Polisan Berpirsiyare NCM'ê Hasan Kaya û Rêveber Gülcân Kurnaz jî bi xwe re dîbin. Li Gülcihan Alpanê jî işkence dîkin û wê bi mirinê tehdît dîkin. Roja 27'ê reşemiyê Hesen Kaya û Gülcân Kurnaz derxistin dadgehê û ew hatin berdan. Hasan Kaya dide zanîn ku ew 30 saetî di binçav de mane û ew hatine tehdîtkirin. NCM'ya Edeneyê, heta fro bi dehan car bûye hedefa êrişan. Deriyê Salona Teatra Yekbûn roja 28'ê adara 1995'an hatibû morkirin û ew hê jî venebûye.



İSHAK TEPE roja 24'ê reşemiyê ji bo ziyareta girtiyan ku çûbû Girtîgeha Bartın'ê, ji aliye cendirmeyen Bartın'ê ve hate binçavkirin. Dewlet sedemîn girtina Tepe, li qanûna T.C'ê ya cezayê 169'an ku der heqê wî de qerarê girtinê hatiye dayin, da nîşan. Her wiha roja 26'ê reşemiyê jî birine Bilsîsê. Wekî ku tê zanîn İshak Tepe bavê Ferhat Tepe ye, ku nûçevanî rojnameya Özgür Gündem'ê bû û ji allyê mirovîn dewletê ve hate revandin, pişt re jî hate kuştin. Berf niha bi demekê biraziyê İshak Tepe, Sayfettin Tepe jî, ku nûçevanî rojnameya Yeni Politika'ye bû, di sala çûyî di bin çav de bi işkenceyê halibû kuştin.

DIK Rewş

îro 65 roj in ku hilbijartina bi giştî li Tirkîyeyê hatiye çêkirin. Lî hê jî hikûmetek nehatiye avakirin. Ji ber ku di vê hilbijartinê de Partiya Refahê (RP) serkeftînekê bi dest xist, dewleta tirk li hev geriya. Hin kes dibêjin, "Divê ji Refahê re destûr qet neyê dayin." Ên din jî dibêjin, "Emê wan bigirin nava xwe û wan mas (bihelînin) bikin. Hinek jî li gorî demê difikirin. Lî belê, ew birastî tiştekî nafikirin. Ji ber ku bêpolîtîkati jî, polîtîkayek e. Tê zanîn ku tiştên xerabtir zêdetir li ser vê dîtinê dirisin (şîn dîbin) û bi destê kes an hêzên xerab jî tê bikaranîn.

Refî bêpolîtîka, refike bêetîk (bêsinc) e. Karektra meclîse bi vî rengî ye. Hemû siyasetvanêن tirk di axaftinê xwe de, hilbijartin mîna dermanê her problemî didan nîşan. Gel jî baweriya xwe pê anî. Di wir de jî hate dîtin ku, gel jî bêpolîtîka ye. Ne gel dixwaze vê rewşê biguhêre, ne jî wekîlîn (!) wî.

Divê, hatina Refahê jî bi vî çavî bê nirxandin. Partiya Refahê, ne li derveyî sistemê ye. Lî derdorêñ kemalist baweriya xwe bi vê yekê nayîn. Bawerî ew e ku, Refah sîwana hêzên fundamentalist e. Dema ku Serokê Refahê yê Giştî Necmettin Erbaikan gef xwar, MGK'ê ferman da partiyêñ din ku bi wê re mijûl bibin û lê dûv re, bi hinek hinctan, tekîl dane qutkirin. Niha rewş nîşan di-de ku hikûmet dişa bi destê MGK'ê tê avakirin. Gelê me divê bizane ku di dîroka komara Tirkîyeyê de her tim nijadperest, şerxwaz û xwînmij li ser kar in. Ev xirecir giş jî bo xapandina gelên kedkar e, pergala mêtinkariyê hê jî didome.

DÜZGÜN DENİZ

NÜÇE

Çeka kirêt a di destê zordaran de: 'Tecawîz'

**Li gorî pirtûkeke Weqfa Mafêni Mirovan (İHV)
ku li ser binpêkirina mafêni mirovan hatiye
amadekirin, di sala 1990'î de 8, di sala 1991'î de 9,
di sala 1992'yan de 24, di sala 1993'yan de 22 û
di sala 1994'an de 36 kesî ew cure işkence dîtiye.**

Li gorî hinekan işkence bi tenê karê mirovinen sadist e. Heke wisa be, hêzên ewleyî yêne dewleta tirk tev sadist in. Li gorî hejmarênu Komeleya Mafêni Mirovan (İHD) dane, bi tenê di sala 1995'an de li 1349 kesî işkence hatiye kirin.

Hin kes jî şiroveyeke bi rengî, ji bo râvekirina sedema işkenceyê bes nabînin. Tê gotin ku işkence ji aliye kes û hêzên ku rîveberen pergaleke nerawe (nemeşrû) ve, wekî çekkekê tê bikaranîn. Her wiha ew kes, ji bo xurtkirina bandora işkenceyê, ci pêwist be, dîkin. Dîsa li gorî hinek çavkaniyan, kesen ku işkenceyê dîkin di karê xwe de pispor in û perwerdehiyeke taybet dîbînin.

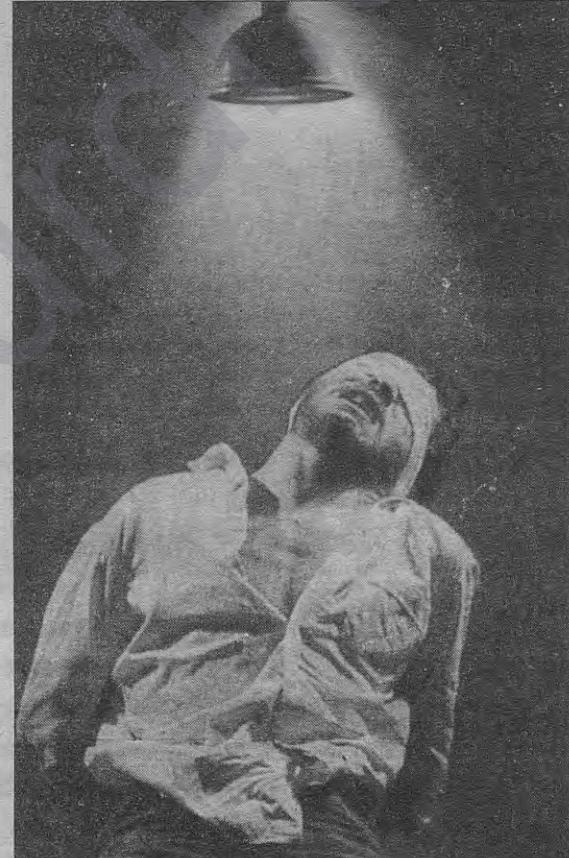
Armanca kirina işkenceyê, wekî şikendînina vîna mirovan tê râvekirin. Lewre jî, tê gotin ku bi qasî işkenceyâ fizikî, ya psîkolojîk jî heye. Nemaze, dema kesen ku işkence lê tê kirin jin be, Tecawîz tê rojevî. Parêzerê kesen ku li Emniyeta Manîsayê li wan işkence hatine kirin Erçan Demir, li ser vê yekê dibêje: "Armanca Tecawîz hênciqandina kesayetiye ye. Ew cure işkence, ji bilî jandayînê, bandoreke xerab li ser derûniya mirovan dihêle. Bi zanatî û bi pisporî tê kirin. Bi vî awayî dixwazin hîmê kesayetiya mirovan birû-

xînin û wan ji bo sistemê bikin insanîn bêzerar." Dîsa di rapo-reke Rêxistina Effuyê ya Navnîtewyî de ku di reşemîya 1994'an de hatiye amadekirin, xwendekareke Lîseya Koca Sînan a Stenbolê ku li Qereqola Bahçeliyelerê lê işkence bûye, li ser Tecawîz wiha dibêje: "... Jana wê dida paniya min, lê ji aliye derûni ve dijwartir bû... Min xwe diguvaşt, lê min xerabûna psîkolojiya xwe nedida der. Ji ber ku heke wan fêhm bîkira ku bandorê li min dike, wê zêdetir bi ser min de bihatana."

Lêkolînê rêxistinê mafêni mirovan nîşan didin ku, hêzên dewleta tirk her sal ji sala berî wê, zêdetir vê cureya işkenceyê li mirovan dîkin. Li gorî pirtûkeke Weqfa Mafêni Mirovan (İHV) ku li ser binpêkirina mafêni mirovan hatiye amadekirin, di sala 1990'î de 8, di sala 1991'î de 9, di sala 1992'yan de 24, di sala 1993'yan 22 de û di sala 1994'an de 36 kesî ew cure işkence dîtiye.

Her çiqas der barê sala 1995'an de tu reqem bi dest neketibin jî, zêdebûna hejmara kesen ku lê işkence hatiye kirin, diyar dike ku hejmara mirovan ku Tecawîz lê hatiye kirin, ji sala berî wê gelekî zêdetir in. Di sala 1995'an de li Emniyeta Enqereyê, dsleke PKK'yi rastî vê kirinê hat. Ev bûyer demeke dirêj ji aliye raya giştî ve hate nîqaşkirin. Lî mixabin tevî hemû hewldanêñ derdorêñ demokratik û malbata wê keçikê, der barê berpirsîn wê kirinê de tu tişt nehate kirin.

Li aliye din hejmara kirinê bi vî rengî li Kurdistanê ne diyar e. Di şerî kirêt de endamên şerî taybet êdi Tecawîzî cende-kan jî dîkin. Pirî caran insanîn me nikarin dengê xwe bigihînin raya giştî jî. Wek mînak: Li gorî agahîyen ku me bi dest xisti-



ne, li gundekî Sasona Elîhê, ku bi piranya gundiyan cerdevan in, keça malbateke ku ne cerdevan in, par ji aliye 3 cerdevan ve tê tecawîzkirin. Lî ji ber tehdîtan ew nikare giliya cerdevan bike. Keçik ji wan kesan hemîle dimîne û zarokek jê re çêdibe. Paşê dema giliyê dike, dozger guhê xwe nade gotinê wê. Niha ew li Stenbolê li mala meta xwe dijî û ji ber endiseya ku wê tiştek were serê malbata wê, newîre serî li saziyên demokratik bide û der barê cerdevan de dozê bide vekirin.

Destpêka sala 1996'an bû mîjûya dengvedana işkenceyâ ku li 13 xort û ciwanîn Manîsayî hate kirin. Roja 8'ê reşemiyê li Emniyeta Manîsayê 13 xwendekar tê girtin û li wan işkence tê kirin. Di nav metodîn işkenceyê de tecawîz jî heye. Paşê Yeliz Kılıç, ji nav wan tê derxistin û tevî işkenceyeyeke taybet, bi destê çar polisan tê tecawîzkirin. Ev bûyer jî diyar dike ku, heke raya giştî bêdeng bimîne wê reqemîn 1996'an ji yê 1995'an gelekî zêdetir bin.

SAMÎ BERBANG





Piştî
şikestina
şoreşê û
dülketina
Şêx Seîd.
Ji hêla
rastê ve:
Şêx Şerif,
Şêx İsmail,
Şêx Seîd,
Şêx Ebdulah
xinizê mezin
Qaso (kesê bi
nimroya 100)

Rapêçana biserneketî



HESEN HIŞYAR

**Tevî vê, dibe çar hefte ku em ji pirtûka Hesen Hişyar
a bi navê "Dîtin û Bîrhatinên Min", rêzenivîsa
li ser Serhildana Şêx Seîd diweşînin û em bi
vê hejmarê dawî lê tînin. Bi ya me,
hîna jî ew serhildan germiya xwe diparêze
û xalêñ wê yên ku baş nehatine ronîkirin hene.
Em xwediye wê baweriyê ne ku bi vê rêzenivîse
me derî ji hin niqteyan re vekirine.**

Piştî wê perkendebûna leşker, ji Komîteya Merkezî ya şoreşê re bû daxwaz ku Diyarbekir bigirin, hingê di başûr de wê bigihîjin sînorek diwîlî yanê Sûri ku Fransa lê mandater bû, wê dewleta kurd bidin îlankirin. Bi wê daxwazê bi hêzdariyeke giran em ji çiyan daketin dor bajarê Amedê ku havidor deşteke rast e, di rojhilatê bajar de Royê Dicleyê derbas dibe, di bilindahiya rojava de bajar di nav bedeneke wekî Seda Çînê de pêçandî, ji çar deriyan pê ve rê nahe-re hundir, ji ber topê ser kelehan, hundîre ku bi hev re enda xet dikirin, me deh kilometre dûr bajar da pêçandin. Li wir du enî hatin vekirin her wekî:

1. Eniya Rojavayê Dicleyê, di bin fermandeya Emerê Faro û hin kuman-danêñ wekî wî de 10 hezar şoresger he-bûn.

2. Eniya Rojhilatê Dicleye, zêdeyî 10 hezar şoresger di bin fermandeya Heqî Begê Lîcî û hin kumandanêñ dîtir

de hebûn.

Nêzîkî 40 rojî ew bajar welê ma pêçandî, ji ber wan 50 topê ser kelehe kesek nekaribû bi rojê nêzîkî li bajar bike. Çawa ku kesek nekaribû ji Diyarbekirê jî bi derkeve, lê nizanim çima hingê em daneketin Mêrdin û Ruhayê da ku em bigihîne dewleteke wekî Fransa belkî pê re peymaneke kirîna sîleh çêkirana û riya trenê jî dikete bin sîdariya me. Tirk nikaribûn di wê xeta trenê de Qolorduya Nehan bigihandana Eniya Diyarbekirê, bêyi ku wê bervani-ya cengdarî û siyasi bînîn bîra xwe, te-nê ji me re girtina Diyarbekirê bûbûn daxwazeke yekemîn. Di Komîteya Merkezî de hinan gotin:

—Diyarbekir ji ber ku bi bedenê dijwar tê girtin.

Umer Kurê As, ew çend li dorê ma nikaribû vegire, hingê Emerê Faro, ew Umer Kurê As bûn, “Lê ez jî Emer ku-rê Faro me, heyâ destê xwe li serê wan leşkerên vir negirînim em derbasî de-

rek dî nabin. Em diherin ba begên Hez-ro û Siwêrekê dibêjin: “Heyanî ku hûn Diyarbekirê venegirin em nakevin ser”

Di êvara 8'ê adara 1925'an de her du eniyen rojhilat û rojavayê Dîcleyle bi hev re bêfeneke siyasi û leşkerî, firqa me ya hendesi da ku di bedenê de hin riyan bide vekirin, em kişiyane dor bedenê; ku ew êrişa me bi şev saet di heftan de bû. Lewre ji ber wan topê ser kelehe, bi roj em nikaribin nêzîkî bajêr bibin, di dest me de heft topê wê Firqa (Hênenê hebûn, me xwest ku bi wan topê xwe bedenê bajêr gulebaran bikin, ew jî Şêx Seîd nehişt û got: “Ma em di bajêr de jin û zarokên xwe biku-jin.”

Her wekî agah e, ava vexwarinê ya bajêr ji derve derbasî hundîre bedenê dibe, me xwest ku avê ji ser bajêr bibi-rin, da ku xwe teslim bikin. Dîsa Şêx Seîd qebûl nekir.

Her çar deriyan bedenê jî girtî, hawî-dor çeperen ser bendenê jî tije leşker

bûn, ji tufeng û mitralyozan pê ve, ma em nêzikê bedenê an deriyan dibî ji jor de qumbere (bombe) li me dibî randin, em li Deriyê Çiyê bûn, bi awayî me tê nedî ku em bikevin bajê cihê ku me çepel lê girtî, tevde kevin reş, li ber guleyên topan parçeyên kevran zêde dijwarî digihandin me. Birîdar û kuştî ji me çê dibûn, ji bo xuyakrina me, bi dehan ronavêj diavêtin, ber wê çendê me nêzikî li bedenê kir.

Em gihane nav goristanan, da ku kevin bin guleyên topan, di wê nêzikî yê de ser zêde germ bû, lê mexabin amnc, bêyi ku kesek ji me xuya be, qwa ku wan jî bêamenc li dengên tuferîn me berdiyan, tenê me berî çepen ser bedenê û ronahiya agirê devê topa didan. Em li pişt kevirên mezelan, li edî ramedanî û baranek hûr jî dîbarî Sofiyek li piyan di nav wan gulehî wekî baranê de, digeriya, hate raserî jî sekinî û got:

—Gelî birayan guleyên xwe berî bedenê medin, berî birîskîn devê topa bidin.

Ew li piyan her wekî ew gule libî wî kelmêş bûn, ew bi wan nedîha kuştîn. Çawa ku di zimanê kurdi xort ji xurşî hatiye, belê xortanî çawa ku bi her awayî hêzdar e wiba dişlgen e jî, li nav wan mezelan di bin baran sermayê de gule jî wekî baranê dibaran, ez di xew re çûbûm, kurê xaltû min Huseynê Babêxî gazi min kir.

got:

-Mala te xira nebe, tu di nav van guleyan de razayî?

Ji me hêzên Derê Çiyê pê ve li her çar deriyan ser bû. Li Derê Mêrdinê alahiyeke siwariyên tirk ji riya Mêrdinê ve dihatin diçûne hundir, berî bigihine deriyê bedenê li Xana Qereçîyan derbas bûn ketin navbera şoresger û leşkêren xwe. Her çiqas gazî dikirin digotin "Onikinci Alahî" yanê Alahiya danzdehan, lê leşkerên wan bawer nekirin. Wan, ji pêş ve û şoresgeran ji para heya tevde hatin kuştin.

Hêzên Derê Ruhayê, çawa hate gotin, ji çar deriyê bedenê pê ve rê nedîçûne hundirê bajara Amedê, lê ji bona ku hin kesen bazirganî dema malê xwe derbasî hundir bikin bacê (gumrikê) nedin hikûmetê di deveran de di bedenê de qul dabûne vekirin. Lê di herbê de ew qul girtibûn. Wan hêzên wir, qulek ji wan vekiribûn û 61 peya ketibûn hundir û ji wan ên wir re gotibûn:

-Xeber bidin hevalan, bila li pey me bikevine hundir.

Mexabin xeber nedabûn hevalan, sev nîvî bû, me dengê şerekî giran di hundirê bajêr de bihîst, me guman kir ku kurdên hundirê bajêr bi şoreşê ve rabûne, lê di zemanekî ne dirêj de me dît şer vemirî. Ji Eşîra Emerê Faro, Elo Xîç hate ba ine berî ku bibêje ez jî di nav wî şeri de û ci hate serê me, got:

-Ew tufengêne me êvarê digot ev bûn ha.

-Ev ci tufengê? Te ji ku anî wî?

-Ma ne ez jî di nav wî şerê hundir de bûn, em dido tenê jê filîtin ên dîtir tevde şehîd ketin û bi awayê jêr dazanîn û got:

-Me li biniya Deriyê Ruhayê qulek

bedenê vekir. Em bi serekiya şehîdê bilind Mihê Helê (Ji eşîra mala Emerê Faro bû) em ketin mehla Elî Paşa, li balkonên xaniyan, pîrekan ji me re dilî landin.

Melayên mizgefta mehelê derket pêşîya me. Şesagira xwe berda heyâ cerçûr vala kir û hilkişîya ser minarê, wê nîvî şevê ji bo serfiraziya şoreşê bangda (Serê sibehê leşkerên tirk ew dan ber singûyan û kuştin. Em ji wir çûne Deriyê Mêrdinê, ji pişt wan ve me tufeng xistin pişta wan topçîyan. Me ew topçîyen wê beteriyê tevde kuştin, em di

em çûne ser Qerqeşûn Camiyê ku enbara sîleh bû. Li wir pişti payîndar û zabitek hate kuştin, ew jî teslim bûn. Me ew jî xistin hundir, me payîn da ber wan jî; Mihê Helê ji me re got: "Geli birayan, xuya ye kesek li pey me neke-te bajêr. Niho divê em herin hepîsxaneyâ mezîn tevay girtîyan berdin û bînîn wê enbara sîleh; wan sîleh bikin û bi xwe re bigirin ser merkezîn leşkerî ku jê û pê ve ji me re rî nîn e, bi vê rîzânem em bazêr vegirin.

Lê sed mexabin, berî ku em bigihîne hepîsxaneyê, li biniya Kaniya Şêran

nebûn ku em negîhiyane ber hev, me hev nas nekir. Dema em gihiyane ber hev, me dît ku leşkerin wan jî dîtin ku em şoreşger in, me her du aliyan tufeng xistin zikîn hev, heyânî em her du tenê xelas bûn. Ew hêj dihatin, ev tufeng jî min ji ser laşê wan anî û em her du tenê xelas bûn, di hewşa Mizgefta Mezin û di enzelê re dîsa daketin û di wê qûle ketî de, em derketin.

Hikûmeta kemalîstî wekî xesaîsê xwe yê mengolî dukanê bajêr vekirin, talan kirin û dane belavkirin ku xwed-hegiravî leşkerên Şêx Seîd dukan talan kirine, tevî ku li erdê zêr li ber wan rîjandîbûna jî nikaribûn di wî şerê welê dest bi dest de rahêjine wan.

Di 1928'an de, ku ez ji hepîsxaneyâ Anedolê vegeriyam, li Diyarbekirê Eşref Paşa Yedi Bela li mala xwe ji min re got: "Wê sibehê delal dan gazîkirin ku kesek dernekeve. Em sê roj di malê xwe de girtî man. Paşê gotin werin ber Xana Hesen Paşa. Em çûn, wan laşen xwe tevde rakiribûn. Ew 59 laşen me li erdê, her yek topek caw, hin qalibê sabûnê û şekir xistibûn berîkîn wan. Me ji hev re got: "Ev ker in an me nezan dibînin? Sê şev e ku her baran dibare, çekîn wan tevde bûne av. Lê ew topêc caw ku xistine ber rextêwan, piçek baran li wan nehatibû."

Çarşıya Mezin de ber bi bakur ve giyanê Senaiyê, ji nişka ve em ketin devê derî. Her du payîndar ji desthilanîn ketin, me tufengên wan ji wan girtin û em ketin hewşê. Di odayê jor de leşker li xwe xurçilên, me reşek tufeng di şibakan re berda wan û me got:

-Teslim bibin an na em yekê tenê ji we nahêlin." Tevde daketin, me ew jî ji sîleh xistin, tevde kirin odayekê, derî li wan dada û payîna xwe da ber wan û

alahiya jendirmeyan li wir li pişt kîsîn axê sîper girtibûn, her çendî me şer kir, lê bi tu awayî me ew ji wan ceperan ra nekirin. Dîsa em bi şûn de vegeriyam Texte Qela, ji wir me berê xwe da Deriyê Çiyê ku ji we re bidin vekirin. Em gihiyane ba Xana Hesen Paşa, me dît ku ji

Deriye Çiyê ve wekî lehî dagirtî û ber bi me ve tê. Me bawer kir ku we derî vekiriye û hatin, ji ber ku elektrîk

dimirim, belkî ev jî qedereke min be.

Min bihîst êdî çavên te nikarin, baştıri bixwînîn. Ji te hêvî dikim ku, tu xwendina nameyê bi giriye xwe qut nekî, li her derê vê kêmâsiya xwe nîşan nede... û serê te bila her bilind be. Ez naxwazim di çavên te de hêstiran bibînim. Ew dilopên ku ji çavên te diniqutin, wekî topan di nava dilê min de diteqin. Her dilopek dibe volkanek.

Eger ku tu dixwazî min bikujî, bigirî û şînê bigerîne, bila hemû gundiş serê vê beyanê, bi dengê giriye te re ji nava xewa kederan hişyar bin û bi te re bigirîn... Eger tu dixwazî dilê min di nava lîvîn xwe de biguvêşî, devê xwe têxe kezeba min û min di nava diranê xwe de bikuje. Tu ji min ci dixwazî? Ji bo ci tu li kuştina min digerî? Ne ji bo ku tu min bikujî, min ji bo jiyanâ xwe bi bîr bîne, ezê jî wiha ji bo jiyanâ te xwe bikujim, lê belê ne bi giriye te re.. Ji kerema xwe re negirî. Min di hêstiran xwe de nefetisîne. Gunehê min ci ye? Ez nikarim li hemberî nalîn û giriye te li ber xwe bidim, sebr û hedara min jî ewqas nîn e ku ez li te guhdarî bikim.

Tu dikarî nameyâ di hembêza xwe de veşerî û bidî ber dilê xwe.

Bi xwe re bibe, bi xwe re bîne û li ser hemû gundiyan bigerîne, bila her kes pêbihese ku pişti çend salan min ji te re nameyak şand. Hemû jinan bicivîne, bila li mala me

hev bibînin, eger tu dikarî ji wan re civînekê jî çêbîke... eger te nikaribû jî, ji kerema xwe re dilê xwe hêdî hêdî veke, ji nava dil nameyâ min derxîne û bi hevaledî min bide xwendin. Niha rewş ne wekî berê ye, di gund de, hevalen min gelek in, êdî her kes dikare bixwîne.

Dema ku ez ji gund derketim, hûn di xew de bûn. Kesek bi min nehesiya. Lê belê min çavên birayê xwe yê biçük ramûsandin, min lîvîn xwe bi dilê te germ kirin û bi çavên tijî hêvî ez derketim û min derî li xwe hêdî hêdî girt. Tu caran ez wê rojê ji bîr nakim. Ew hezkirin, ew evîn, û ew hevaltiya bi we re hîna ji bîra min neçûye, wê her bîmîn. Ez wê bîranînê bi xwe re heya şehadetê jî bibim. Ji ber ku bîranîn her demê zindî ne, her tiş dimire, lê belê tu caran bîranîn namirin.

Ez naxwazim serê te bi gotinê giran bişenîm. Porê te spî bûye. Eniya te qermîçî ye. Çavên te melûl bûne. Belkî diran jî di devê te de nema bin. Lê belê dilê te weke dilê aşiqan e. Gelekî ciwan e, hêvîdar e. Niha jî, ji kerema xwe re, devê dilê xwe ji min re veke, ezê pişti evqas meş, şer, çûn, hatin; pişti evqas birçibûn, serma, tibûn... ezê di dilê te de rûnim, xwe germ bikim, pişte jî, eger te xwest dîsa devê dilê xwe li ser min bigire, lê belê min neşîne, ji ber ku niha ez di dilê te de şehîde im...

Ji bo bîranîna hevalekî

DILBİXWÎN DARA



Berî ku şehîd bikeve, ev name ji diya xwe re şand. Pişti ku şehîd ket, ev name ji me re hişt û niha jî ji bo bîranîna wî hevalî, ez vê nameyê ji we re dixwînim. Ne tenê ji we re, ji hemû dayikan re, ji hemû aşiqan re, ez ji hemû gul û bilbilan re dixwînim:

Şev tarî bûye, reş e. Şevîn reş gelek tiştan tînîn bîra mirov. Dema ku ez zarok bûm, te ez di hembêza xwe de dihejandim, û te çîroka şevîn reş ji min re digot. Niha ew gotina te tê bîra min, ji bîra min neçûye. Gotinê te zû zû ji bîra min naçin, ev jî sozeke min bû.

Li aliyeke ewran esman di hembêza xwe de hilgirtine, li aliye din jî ciyan însan di dilê xwe de parastine. Em ji vir, ji germahiya dilê wan ciyan vê nameyê dişînîn.

Niha hemû stêrk di xew de ne. Tenê ez li vir hişyar im. Çavên min xewê nabînin, nikarim rakevîm. Her xewek ji min re dice mirinek, ez naxwazim bimirim. Ne ku ez ji mirinê ditirsim, hezkirina min ji jiyanê geleki mezin e. Ji aşiqekî bêhtir jî, ez ji bo jiyanê

Hilbijartin

û Apê Mûsa

**Di hejmara me ya pêşin de
me daxuyandibû ku,
emê carinan nivîsên** î. OMERÎ
**yên li ser Musa Anter
biweşînin. Va, em vê hefteyê
niviseke wî ya din jî pêşkêşî
we dikin. Tê de hûnê rastî
rewşa bazirganê rayan
bêñ ku bi çi şeweyî nêzîkî
di gelê me didin.**

Di sala 1965'an de hilbijartineke giştî ya nûneran (mebûsan) li Tirkîyeyê pêk hatibû. Di wê hilbijartinê de Apê Mûsa li herêma Mêrdinê, berendamiya xwe ya serbixwe danibû. Nema giha ku di partî û rexistinan de berendamiya xwe deyne; ev jî, çîroka wê pir dûvdirêj e. Gorbihuşt di bîranîn xwe de bi firehî nivîsandiye, yê ku meraq dike dikare wan bixwîne.

Bi kurtasi wî û Partiya Karkerê Tirk (TIP), li ser berendamiyê li hev nekiribûn. Ev bûyer ji derveyî, babeta me ye, em gelekî li ser nasekinin. Lî espriyek tê de heye, min navê bêyi şîrovekîrinê ez tê bîborim.

Wê di TIP'ê de, berendamiya xwe li herêma Amedê dânibüya, lê birêz Tarik Ziya Ekinci ew vexwendiyê hilbijartina berendamiyê kir, ka gel dê kijanî ji wan berendam hilbijêre (bi tirkî jê re dibêjin önsêcim). Apê Mûsa wiha lê vedi gerfine:

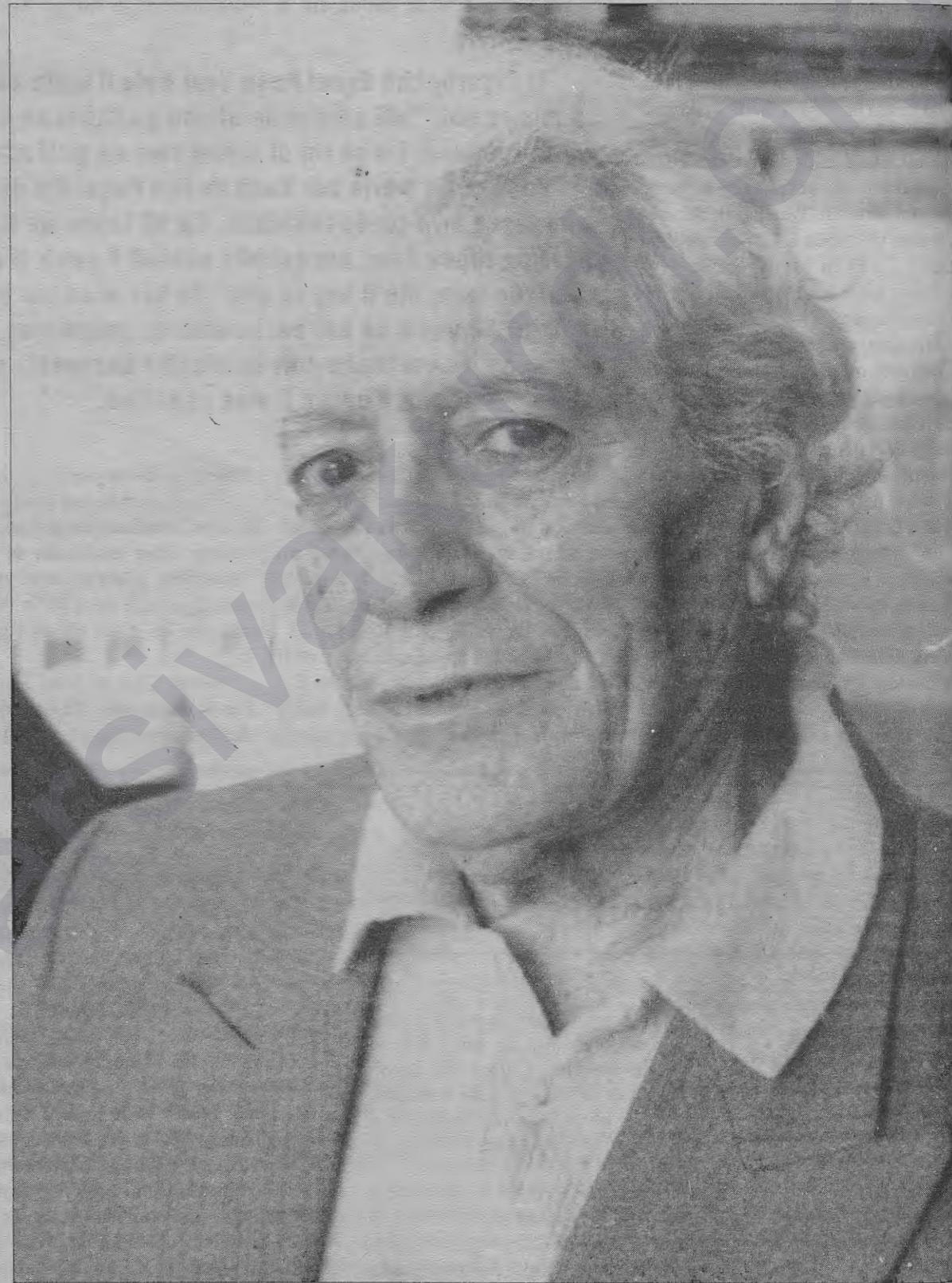
— Ez nikarim vê konevaniyê bikim. Çawa ezê ji gelê Amedê re bibêjim: "Dr. Tarik Ziya ne baş e. Ez jê çêtir im. Tu jî bibêji Mûsa ne baş e dengê xwe bidin min." Ev konevanî bi min naeve, dibe kîmasyek bê ser te jî. Incax ez pesnê te bi qencî bidim. Ku ez bibêjim xorten kurd ên pêşverû ne baş in, wî çaxî ez mala xwe bi destê xwe xerab dikim. Ev rûresî ji min re ne pêwist e. Bi xatirê we, va ez biçim Mêrdinê berendamiya xwe deynim.

Dema hate Mêrdinê, berendamiya xwe bi awayekî serbixwe danî, ji ber ku şaxê (ligê) TIP'ê li Mêrdinê nîn bû. Çend eşîr û bavikên dijberî hev, li hev anîn. Gelê herêmê zehf hez jê dikir. Ji gel û giregirên herêmê artêseke bangeşiyê (propagandayê) afirand û me dest bi bangeşya hilbijartîne kir.

Daxwaziya me giştan ew bû ku, em pir dengan derxin (bicivînin), Apê Mûsa bibe nûner (mebûs) û em wî bişînin Enqereyê. Zehfîn gundan, riye wan nîn bûn. Yê ku hebûn jî, riye wan xerab bûn. Bi jîpan û carinan jî bi peyati geş û ger dihate kirin. Rewşa gerê pir dijwar bû.

Rojekî em bi hêla Midyadê ve çûn. Em dê biçûna gundekî nas û hevalbend. Berî em bigihîjin gund, li ser rî em gihiştin mirovekî ji wî gundî. Mirov nas bû, barek çilo li ser pişta kera wî, ji nav rez dihat diçû gund. Em sekinîn, me li hal û wextê wî pîrsî, cixareyeke pêçayî me da destê wî çeqmaq li ber girt. Cixareya xwe vêxist. Apê Mûsa jê re got:

— Heval! Îsal ez berendamê nûnêriya Meclisa Enqereyê me, hewceyî we û dengê (rayê) we bûme. Jixwe em û hûn,



ji berê ve nas û hevalbendê hev in. Pêwist e hûn gundi gişt dengê xwe bidine min û li heman dem jî li gundiyan derdora xwe ji min re dengan kom bikin. Bi hêz û bi malêñ xwe ji min re bixebeitin.

Hevalbendê me hilmek li cixareya xwe da; dûxanê di herdu qulêñ bêvíla wî re diavêt û got:

— Weleh me dengê xwe dan û çû.

Xalê Musa got:

— Kuro ev tu ci dibêjî, çawa we dengê xwe dan. Hê sê roj ji hilbijartinê re divêñ, we çawa dan û çû?

Gundi:

— Xalê Mûsa, weleh do yek ji Qezê (Qoser) hatibû gundi, nik kîfxwe (keya). Navê wî Evdilqadir bû, dengê gundiyan gişt di zikhev de bi çar Penqinot (wereqe) hesibandin û ew kirfin, bir û çû. Ma hûnê biçin gundi çî? Bi serê te deng meng li gundi nemane. Bi ya min be, biçin li deverêñ din ji xwe re li dengan biggerin. Tiştek li gundi nemaye.

Apê Mûsa bi wê bêhna xwe ya fireh, li me vege riya û got:

— De werin li vê ecêbê, li vê kesnediyê, dijmin em xistine ci rewşê. Em çawa nezan, xizan û paşvemayî hiştine û hîna ji, ji ser pişta me danakevin.



● 3 adar 1943

Kovara Roja nû li Bêrûdê dest bi weşanê kir. Rojnameyeke siyasi bû û ji aliye Kamuran Bedirxan ve hate derxistin.

● 4 adar 1193

Serdarê kurd Selahedînî Eyûbî li şamê wefat kir.

● 4 adar 1925

Komara Tirkîyeyê di rojên Serhildana Şêx Seîd de, qanûnek bi navê "Sikutkirina Bajarêne Rojhilata Tirkîyeyê" derxist. Yanê asîmîlasyon, zilm û zordariya li ser gelê kurd wê bi vê qanûnê bi awayekî rihet bîhata meşandin.

● 4 adar 1991

Alî Erek li Girtîgeha Amedê, di rojya birçibûnê, roja 42'yan de ji aliye leşkeran ve, bi lêdanê hate kuştin. Girtîyên PKK'yî ji bo ku tehde û zilma li ser xwe, bi raya gişî bîdine zanîn û rê li ber wan kîrinên hêzîn leşkerf yên tîrk bigirin, dest bi xwebirçîhişinê kîrîbûn.

● 6 adar 1921

Serhildana Qoçgiriye; li herêma Sêwazê kurd ji bo azadiya Kurdistanê li hemberî tîrkan serî hildan. Lî, ji ber ku hin serok û eşîren kurd bi wan re xayîn gerîyan, serhildan bi ser neket û kurd têk çûn.

AWIR

Serhildana Qoçgiri bû destpêk nebû dawî

Serhildana Qoçgiri, di demêni avabûna dewleta tîrk a nû de rû da. Ev Eşîra Qoçgiri li 19 navçeyen Sêwazê rûdi-nişt. Wekî Zara, Hafîk, Îmrâli, Suşehî, Refahiye, Kemah, Dîwrik, Qangal, Ovacık û hwd. Serokê Eşîre Alîşan Beg bû. Nêzîkî 40 hezar peyayen wî hebûn û herêma Sêwazê di bin destê wî de bû.

Şerê Cîhanê yê Pêşîn qediyabû, kurd jî lê dixebeitîn ku li ser welatê xwe bibine hikumran. Mustafa Kemal (Atatürk) jî derketibû Anadolê û riyan xwe bi bajarêne Kurdistanê jî xistibû.

Dema ku M. Kemal tê Sêwazê, hîn dibe ku kurdêne Sêwazê amadekariya serhildanekê dîkin. Bangî serokê eşîren herêmê dike. Ji serokê eşîren bi tenê, Serokê Eşîra Qoçgiri Alîşan Beg çû, bi M. Kemal re rûnişt. M. Kemal Alîşan Begê tayînî Qeymeqamtiya Refahiye û bî-rayê wî Heyder jî tayînî Mudurtiya Îmrâliyê kir. Bi mebesta ku karibin di nava gel de bi hêsanî rîexistinê pêk bînin, ev tişt qebûl kîrîbûn.

Komeloya Bilindkirina Kurdistanê li Sêwazê jî ava bûbû. Birayê Alîşan Beg Heyder Beg, kurê Musa Begê Alî Şêr tayînî Serokatiya Komeloya Îmrâliyê kir. Li Dêrsimê jî xebatêne serhildanê ji aliye Nûrî Dêrsimî ve dihate meşandin. Nûrî Dêrsimî li nehiya Qangalê, Yêlîceyê ji serokê eşîren Canbegan, Kurmeşan û ji yê din alîkarî xwest û piştgiriya wan stand. Ji aliye kî ve wan amadekariya tevgerê dikirin. Di bin serokatiya Alî Şêr de êris birin ser cebirxaneya ku ji Giresûnê dianîn. Li hêla din dewleta tîrk, ji aliye kî ve leşker dişan-de herêmê û ji aliye kî ve jî li riyan hevrûniştinê digeriya.

Di bin serokatiya Mîralay Halit de, Alaya Siwariyan a 6'an di 14'ê rese-miya 1921'an de xwe gîhandibû Îmrâliyê. Ev yek jî, pir hêrsa serokê eşîren anîbû.

Bavê Nûrî Dêrsimî İbrahim Efendi, ji dewletê re notayek dişine û dixwaze ku leşker bi paş ve vegerin, girtîyên kurd bêne berdan, cihêne ku kurd lê pir in, memûr ji kurdan bêne bicikirin. Selehiyeta bajarêne Kurdistanê bidine kurdan. Lî dewlet bi hin eşîren kurdan ewle bû û bersiva vê notayê neda û bi zêdehî leşker kişande herêmê.

Di nava serokê eşîren de civînek çêbû, bi mebesta destpêkirina şoreşê. Hin serokê eşîren wekî Diyap Axa, Maço Axa, kurê Kongo Axa Ahmet Remzi tevî şoreşê nebûn û ji bo mebûstiya Dêrsimê çûne Enqereyê. Li

gorî plana serhildanê, wê pêşî ala Kurdistanê li Xozatê bîhata daleqandin û bi ser bajarêne Kurdistanê mîna Erzîngan, Elezîz û Meletiyê de biçûna. Wê ji Enqereyê azadiya Kurdistanê bixwestana. Serokên hin eşîren xayîn nehiştin ku ev plan derbasî jiyanê bibe. Hikûmeta Enqereyê jî her roj leşker dişande herêmê.

Di 13'ê Adara 1921'ê de, li meclîsê tîrk qe-rar hate hildan ku Kumandarê Navendiyê Nurettin Paşa serhildanê biperçiqîne. Nurettin Paşa, pêşiyê li herêmê leşker kom kir û di 3'ye avrêla 1921'ê de daxuyaniyek da ku berê dest li ser mal û milkên kesen ku serhildan amade kirine, bê danîn. Di 11'ê avrêle de, bi êriskirina leşkeran a li ser gundan, şer dest pê kir. Leşkeran Gund dişewitandin, dest diavêtin namûsa jinan, jin û zarokên kurdan dikuştin. Li hêla din şertîn zivistanê pir dijwar bû, berf zêde bû û alîkariya Nûrî Dêrsimî negîhiştibû Alî Şêr; ev ji tengasiyeke mezin derdixiste holê ku nikaribûn bê alîkarî şer bikin. Di 24'ê avrêle de, li Çirayê şerekî mezin çêbû. Tugaya 28'an a hêzîn dewletê têk çû. Di 29'ê avrêle de, ji aliye Giresûnê ve êrisek çêbû; di vê êrisê de ji kurd têk çûn û şer mehekê dom kir. Di 17'ê pûşperê de Alî Şêr bi 32 hevalên xwe ve teslim bû. Serhildana Qoçgiriye jî bi vî awayî qedîya.

M. AGIRI



Alî Şêr û Sîrîne Xanîm

ÇAVDÊRÎ



AMED TÎGRIS

Di MED-TV'ye de
muzîk û zargotina
kurdî

Wekî ku tê zanîn, muzîk û govenda kurdî geleki rengîn û dewlemed e. Em navçê û bajaran li aliye kî bihêlin, hema hema li ser her gundi, heta li ser her bûyer, malbat an ji kesen bi navûdeng stran hene. Govenda kurdan jî wiha ye. Her navçê û bajarekî Kurdistanê govenda wê ya serbixwe û cuda heye, wekî; Qers, Wan, Culemerg, Çewlik, Xarpêt, Mêrdîn, Botan-Badînan, Amed, Ruha, Semsûr, Dîlok, Silêmaniye, Germiyan (herêma Kerkükê) û hwd.

Mirov dikare bibêje ku stran û govenda di nav zargotina (folkora) kurdan de, du besen herî girîng û bingehîn in. Di nav besen zargotinê de stran besê bi deng e. Stran, daxwaz, hêvî û keser, gazi û hewarên gel ên hezar salan tîne zimên. Piraniya stranan encam û berhemên kolektîviyên dîrokî ne, mirov dikare bibêje stran dîrokeke bi deng û jîndar e. Di deng, awaz û rîtmê wê de, ruh û bêhna kurdayedî ya hezar salan heye û ew, ji nişekî derbasî nişekî din dibin. Her wiha govend jî, beşek ji zargotina bêdeng e. Ew jî wek stranê kurd daxwaz, hêvî, keser, gaziyan bi rîtm, regis, jest û mîmîkan berpêşî mirov dîkin. Ango govend, jiyan gel a dîrokî bi hereket, reqs, rîtm, jest û mîmîkan tîne holê. Iro mirov dema li van her du besen zargotina kurdî dinêre, li pêş wan du tahlûkeyen mezin dibîne. Yek jê, ew e ku dijminen me yê dagirker wekî hemû besen zargotina me, dest didin ser stran û govendîn me, wan didizin û navê xwe li ser wan dixin. Ji stranê kurdî re gotinê tîrkî, erekî û farîsî dibînîn û dîkin malê xwe. Govend jî, ji xwe bêzar û ziman e. Bi her cureyên govendîn kurdî, derdi Kevin festivalan û xwepêşandanen netweyî û navnetweyî û dibêjin govenda me ye. Bi govenda kurdan xelat û diyariyan digirin. Ev dijmin wiha dike. Armanca dijmin pir vekirî û zelal e. Ya duyem, ji aliye hunermend, govendîr û muzîşyenê kurd ve têne kîrin. Hem jî li ser navê şoşerî, pêşverûti û nûjentiyê tê kîrin. Ev tahlûkeyeke mezin e. Çawa? Wiha:

Dengbêj û hunermend hema hema hemû amator in. Gotin û meqâmîn stranê klasik diguhêrin û li gorî kîfa dilê xwe gotinê nû ji wan re çedîkin. Xwedêgiravî bi wan gotinan stranê şoşerî dibêjin (!) Her wiha bi vê yekê, gotin û meqâmîn hezar salan ên klasik tê lewîtandin. Hinek dengbêj ku MED-TV ji wan re "hozan" dibêje, xwe baş amade nakin û derdi Kevin ser şanoyê, pêş kamerayan, şermezar dibin. Car caran zarokên deh salî derdi Kevin, stran dibêjin û li bin nav wan, hozan jî dînîvisin. Ya sêyem, termînolojiya muzîka kurdî guhertine. Wek ku gotinê dengbêj, stranbêj, hunermend bên qedex-ekirin û di şuna van hemûyan de gotina "hozan" bi kar tînin. Mafê kî heye ku termînolojiya muzîka kurdî ya hezar salan qedexe bike? Gelo gotina "ozan" çîqas bi kurdî ye? Rewşa govendê jî wekî ya stran e. Form û rîtmîn govenda kurdan hatîye xerabkirin.

Mirov li govenda kîjan bajarî binêre, yek rîtmek heye. Aheng, rîtm, hereket û reqsên rengîn û zengîn rabûne û di şuna wan de, lingê xwe li erdê dixin. Kîncen herêmî hatine guhertin. Tevlîheviya reng û formen kîncan heye. Komên komeleyen herêmî her êvar di MED-TV'ye de derdi Kevin. Gelo berpîrsê giştî yê tv'ye, programen komeleyen herêmî û MED-TV tevlîhev dike? Gelo di warê weşanê de daxwaz, pîvan û tercîh hene? Ku hene, pîvana wê ci ne? An jî ev meseleya îmkânî e? Ev hemû mijarê programma "ziman û huner" in, lê hezar mixabin ku di vê programê de bi zimanê tîrkî, li ser huner û çanda tîrkî bêhtir gotûbêj tê kîrin. Hem jî bi vekirî dibêjin, "Zimanê hunerê tune ye, INTERNASYONAL e." Ev kamuflaja asîmîlasyonê û diziye ye. Bi soranî bersiva vê gotinê "qiseyê qor" e!



NURAY ŞEN

Ez bi eslê xwe ji
Diyarbekirê me, lê jiyana
min zêdetir li Ruhayê
derbas bûye û zilamê
min jî ji Ruhayê bû;
ez 45 salî me û dayika
sê zarokan im, ez
mamoste me, min demekê
nûneriya sendikaya
Eğit-senê jî kiriye.
Roja 26'ê adara sala
1995'an li bajarê
Entabê (Dilûk) zilamê min
ji aliyê kontr-gerîla ve
hate revandin, pişt re
jî şehîd kîrin. Ew li
JITEM'ê kuştin.
Di sala 1994'an de ez
hatim Stenbolê. Min ji
berê ve gelek ji huner,
edebiyat û muzîkê hez
dikir û ji bo xebata di vî
warî de daxwaza min
hebû, ji ber vê jî min li
NÇM'ê dest bi xebatê kîr.
Ev demek e ku ez Seroka
Giştî yê NÇM'ê me.

KÎ YE?

Şerê dewlet bi

**NÇM, ji roja ku saz bûye heta iro, zora dewletê nañi
ewrekî reş û tarî ji serê kêm nebûye. Berhemên wan
hatine qedexekirin û berhevkirin, xebatkarêwan hatine
girtin, işkenceyê li wan hatine kîrin. Cara dawî,
li ser ifadeya itirafkarekî, gelek xebatkarê NÇM'ê ya
Diyarbekirê hatin girtin. Di nava wan de Seroka Giştî ya
NÇM'ê Nuray Şen jî hebû. Hevalê me RAHMI BATUR bi
Nuray Şenê re, li ser vê bûyerê, jiyana wê û xebata
NÇM'ê hevpeyvînek çêkir.**

Ji ber ku hûn jin in, di xebata
we de tu asteng derdi Kevin pê-
siya we? -Rewşa civaka kurd,
rewşa welatê kurdan tê zanîn;
li ser civaka kurdan hê jî gira-
niya feodalîyê heye, li ser kurdau tehrî-
bata dagirkiriyê heye. Li Kurdistanê
girêk di jiyanê de ye û bîşkivandina vê
girêk gelek zehmet e. Pişti ev çend tê-
koşin ku di van salêna dawî de hatiye
dayîn, hê jî şexsiyeta me paşketî maye,
zêde bi pêş neketîye. Ji ber vê jî asteng
derdi Kevin pêsiya me û ez bawer im wê
ev asteng bi şoreşê werine rakirin.

*Di xebata we ya NÇM'ê de
(Navenda Çanda Mezopotamya/
Mezopotamya Kültür Merkezi) jî gelo
asteng derdi Kevin pêsiya we, ku derdi-
Kevin ev ci né?*

-Na, di nav NÇM'ê de zêde asteng
dernakîn. Di vê saziyê de kî bixebe, keda
wî/wê û xwe ji wezîfeyan nede
paş, bi hêsanî dikare bi pêş bikeve. Yanî
di nava jin û mîran de ji cudatiyeke
zêde tune.

*NÇM'ê hedef daye ber xwe û ji bo
ku bigihîje wan hedefen xwe ci dike?*

-Mezopotamya ji gelek qewman re
bûye dergûş û li ser vî welatî gelek şer
û ceng çêbûne, ji ber ku erdekî bi xêr û
bêr e, bi av û bereket e. Û gelek qewm
hatine qirkirin, winda bûne, çûne. NÇM
çand û hunera gelênu li vî welatî
ji tarîtiyê derxîne ronahiyê, lê xebat
bêhtir li ser çand û hunera kurdan e. Weki
ku tê zanîn, gelê kurd bi hezaran
salan li ser erd û axa xwe koçber e; di
bin esaretê de, di bin zilmê de dijî. Her
wiha çand û hunera kurdan jî di bin talan
û asîmîlasyonike dijwar de ye. Em
dixwazin li dijî vê zilm û talanê
derkevin, çand û hunera kurdî xurt
bikin û arşiveke tekûz ji bo pêşerojê ama-
de bikin....

*İro ku hûn li paşeroja saziya xwe di-
nihîrin, hûn dikarin bibêjin tişten me
dixwest bi desten me ve hatin?*

-Bi rastî em nikarin bi hêsanî bibê-
jin, tişten ku me dixwest hatin. Lewre,
ji bêtecrûbetiye me, bêimkaniye me bi-
girin heta bigihîje dijwariya neyar, he-
ta bigihîje parçebûne welat, li pêsiya
me gelek asteng hebûn û hene jî.... Em
ji ber van kîmasiyan negîhîstine ar-
manca xwe, lê tişten heta niha ku me
kirine jî ne hindik in. Di sala 1991'i de

mamî xebatkarê me xistine binçav, işkenceyê re derbas kirine. Şevêne komên
me tê de başdar bin, dawetên ku komên
me tê de hebin, têne qedexekirin, berhe-
mîn me têne berhevkirin û di heqê me
de li dagehan doz têne vekirin. Walî-
tiya Stenbolê, ji gelek cih û salonen da-
wetan re talîmat rî kiriye ku komên
dernexin. Dibêjin ku "Ku hûn komên
NÇM'ê derxin em rî nadîn dawet û şe-
vîn we."

*Ev talîmat bi nivîsê hatiye belav-
rin an bi devkî hatiye gotin?*

-Bi nivîsê, lê ev nivîs nedane kesi
Bi tenê didine nîşan û dibêjin em li go-
rî vê talîmatê destûra we didin. Mesela:
KAYDER'ê ji bo şahiya salvegera da-
mezrandina xwe xwestibû ku şevekê
çêke, lê polfsan ji wan re gotine: "Em
destûr nadîn wê, ji ber ku di şeva we de
komên NÇM'ê jî we derkevin stranâ
bibêjin." Vê talîmatê nîşanî wan didin.
Cara diduya jî destûr xwestin, disa ne-
dan û mecbûr man ku komê me derne-
xin. Komeke me ya zarokan heye, de-
ma em dixwazin wan rî bikin Ewrûpa
yê astengan derdixin. Yanê ji bo têkili-
yê me û gel ji hev qut bikin û me bife-
tisîn, ci ji destê wan tê dîkin. Em ji
bang li gel dîkin, dibêjin ev sazi ya we
ye, lê xwedî derkevin. Gel jî bersiva
me dide; li saziya xwe xwedî derdike-
ve.

*Li Diyarbekirê hûn hatin girtin û de-
mekê di girtîgehê de man; hûn dikarin
behsa vê girtinê bikin, sedemê girtin-*



ranêñ kurdî re...

we ci bû?

— Ji destpêka havînê û wir de, dewletê zora li ser saziya me zedê kir, bi komployan bi ser me ve hat. Ji şaxa me ya Îzmîrê dest pê kir, bi avêtina ser şaxa Edeneyê û paşê jî girtina ser navenda me, dewletê kîrinê xwe doinandin. Bûyera Diyarbekirê û ew komployen din, bi hev ve girêdayî ne. Beriya ku ez herim, li wir 14 xebatkarê me xistin bin çav, işkence li wan kirin, ji ber vê yekê li şaxa me ya Diyarbekirê valahî çebû, di xebatê de kîmasî derketin. Ji bo çareserkirina pirsgirêkan'ez cûm Diyarbekirê. Lê hê min hevalên me yên wirê nedîtibûn, roja 10.11.1995'an avêtibûn ser saziya me. Çek û bombezîn ku bi xwe re biribûn, danibûne ser maseyê, bi nûçevanê rojnameya "Söz"ê wêne dabûn kişandin û gotibûn: "Me ev çek û bombe li vir bi dest xistin." Ez wê demê li İHD'ê bûm, dema ku ji İHD'ê derketim, polisên sivil ez jî girtim û hê em di erebeyê de bûn, dest bi lêdanê kirin. Ew roja min a yekemîn bû ku ez li Diyarbekirê bûm û hê jî ez neçûbûm saziye.

Ji bo girtina we ci sedem didane nîsan?

— Yekî "itirafkar" li ser me dabûn, xeberdan, ku me ew şandiye serê çiyê... Wexta ku wî xortî li navçeya Dara hêne (Gencê) digirin, jê dipirsin: "Kê tu şandiye?" Ew dibêje: "Kesî ez bi rê nekiri me, ez bi xwe hatime." Lê dema berê çekan lê rast dikin û wî bi kuştinê tehdît dikin, ji tırsan dibêje: "NÇM'ê ez rê

kirime." Em li ser vê yekê girtin. Lî wî xortî li dâdgehê got ku dema berê çekan lê rast kirin, ji tırsan gotiye, "NÇM'ê ez rê kirime, lê ev yek ne rast bû, wê gavê NÇM hate bîra min, min jî ew got."

Di bin çav de ci ji we dixwestin?

— Ji min têkiliya saziye û PKK'ê dixwestin û digotin: "Hûn li wir li ser navê PKK'ê xebatê dikin, xortan perwerde dikin û dişînin çiyê. Hûn bi talimatê PKK'ê xebata xwe didomînin" li ser disekinîn û digotin: "We divê bibêjin parti, NÇM û we divê bibêjin rojname, hûn tev li ser navê PKK'ê xebatê dikin, em bi we dizanin." Û dixwestin ku em bi vî rengî ifadeyê bidin. Yekî ji wan digot: "Kurd jî heye, Kurdistan jî heye, lê qehreman mehmetçikên me hê nemirine, em yek xîçikî nadine we, hûn dikarin werin bistînin."

Berhemên we yên ku hatine qedexekirin kîjan in?

— Kovareke me ya çand û hunerî ya bi navê Rewşen heye û ji 1991'an vir de, her hejmara wê kovarê hatiye berhevkin. Kasetênu ku heta niha komên me ku derxistine, bi temamî hatine berhevkin, bi taybeti jî deverên ku kurd lê gelek in, kasetênu me têne berhevkin. Ji 13 listikên şanoyen me tenê me kariye ku em du listikên xwe pêşkêsi temaşevanan bikin û di heqê van herduyan de jî doz vekirine.

Di kîjan beşa çand û hunerê de, ci

berhemên we çêbûne heta niha?

— Em ji muzikê dest pê bikin. Li Stenbolê du hozanên me hene: Ganî Nar û Xanemîr. Hê jî li NÇM'ê kasetênu Ganî Nar derneketine, ew demekê di girtîgehê de ma, niha amadekirina kaseteke Xanemîr derketiye. Li Stenbolê bi navê Koma Amed, Koma Çiya, Gulen Mezrabotan (Koma zarokan), Koma Agirê Jiyan, Koma Rojhîlat, Koma Gulen Xerzan; li Edeneyê Koma Rewşen û li Diyarbekirê jî Koma Azad heye. Û li her çar şaxan jî komên folklorê hene.

Di aliye şanoyê de li Stenbolê Şanoya Jiyan Nû heye ku heta niha 13 listik amade kirine. Li Îzmîrê Şanoya Hêvi, Li Diyarbekirê komeke me ya şanoyê heye û li Edeneyê jî amadekirina komekê heye.

Berê resamên me hebûn, lê ji ber ku cihê me teng bû, nikaribûn berhemên zedê derxînin, lê me cihekî nû vekir, êdî li vê derê wê berhemên xwe derxin pêş nirxandina temaşevanan. Ev salek e ku me giraniya xwe daye ser hunera dîtbarî, wekî sînaemavanen alternatif Ahmet Soner û Hüseyin Kuzu dest bi vî karî kirin. Me di vî warî de kurs vekir û nêzîkî 40 kesî di vê kursê de perwerde dîbin. Êdî di vî warî de jî berhem derdikevin holê, kurtefilman dikişînin.

Weşanxaneya we heye, nebe ji bo ci tune?

— Di vê demê de weşana kurdî bi rastî jî gelek girîng e û di vî warî de gelek zehmetî hene. Zêde nayêni firotin, dewlet nahêle bigihîje hemû deverên welat. Weşanxaneyeke me tune, lê em dikarin kitêban derxin û ji vê gavê pê ve emê li ser derxistina kitêben kurdî jî bisekinin.

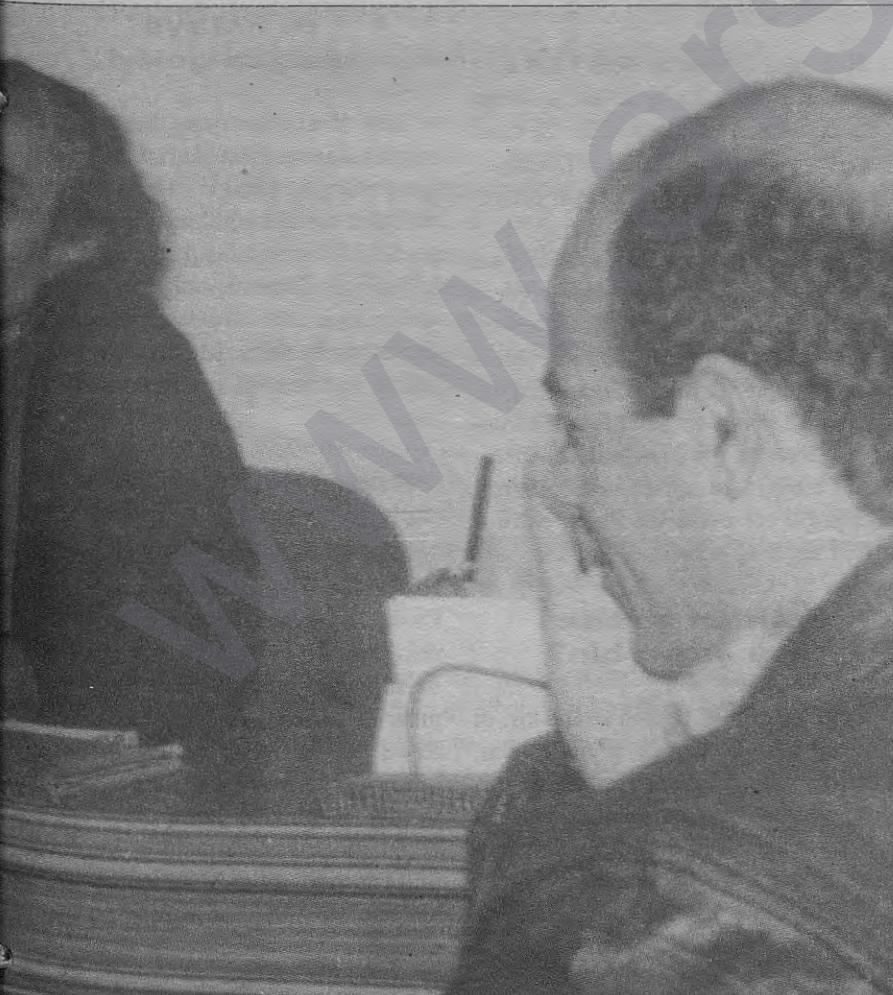
Nêzîkahîya rewşenbir û hunermen-dên kurd ji saziya we re çawa ye?

— Hunermend hinekî teng nêzîkbûn, hinek kîmasiyen me jî hebûn, lê huner-mendan girîngiya vê saziye bas nenirxandin. Me di vê saziye de tev-gera hunermendan çekir, me gelek caran bang li hunermendan kir. Lê tu deng ji wan derneket. Yekîti û rîxistin ne tenê saziye, her wisa hunermendan jî xurt dike. Banga me zêde nedihat fêmkirin. Lê pişti cihê me yê nû nêzîkahîya hunermendan germtir bûye. NÇM saziyeke kurdan a neteweyî ye, ji ber vê jî ew kesen ku zerar nedabin kurdan, dikarin di vê saziye de cihê xwe bigirin. Deriyê me ji hemû kesan re vekiriye û kesen ku werin, em ji wan re nabêjin, çima hûn heta niha nedihat. Niha hinek xwedekar dixwazin ku kaseteke dîni dagirin û ji me alîkari xwestin, me jî ji wan re negot na. Emê alîkariya wan bikin û di nav sê çar mehan de emê kaseteke wan derxin. Ü taybetiyeke rewşenbirê me heye ku xwe nadin ber wezifeyan û ji wezifeyen xwe direvin. Em nikarin bibêjin me her tiş rast kiriye, kîmasiyen me jî hene.

✓ Mezopotamya, ji gelek qewman re bûye dergûş û li serê gelek şer û ceng çêbûne, gelek qewm hatine qirkirin, winda bûne, çûne. NÇM çand û hunera gelên ku li vî welati jiyane û ên ku hê jî dijîn, dixwaze ji tarîtiyê derxîne ronahiyê, lê xebat bêhtir li ser çand û hunera kurdan e.

✓ Bêyî îstisna temamî xebatkarê me xistine binçav, di işkenceyê re derbas kirine. Şevênu em tê de başdar bin, dawetên ku komên me tê de hebin, tênen qedexekirin, berhemên me tê berhevkin û di heqê me de li dagehan doz têne vekirin. Walîtiya Stenbolê, ji gelek cih û salonên dawetan re talîmat rê kiriye ku komên me dernexin.

✓ Ji min têkiliya saziye û PKK'ê dixwestin û digotin: "Hûn li wir li ser navê PKK'ê xebatê dikin, xortan perwerde dikin û dişînin çiyê. Hûn bi talimatê PKK'ê xebata xwe didomînin." Yekî ji wan digot: "Kurd jî heye, Kurdistan jî heye, lê qehreman mehmetçikên me hê nemirine, em yek xîçikî nadine we, hûn dikarin werin bistînin"



Seîd Yûsif: 'Govenda dilan'

Li gorî Seîd Yûsif gotinê stranekê divê "bi hêsanî bêñ fêmkirin, xeberêñ wê vekirî bin, ne gelekî dirêj be, her kes têbigihîje, ku zarok jî têbigihîjin."

Hunerwendê gelêrî Seîd Yûsif li Qamîşlo hatiye dinya-yê. Ev 28 sal e li tembûrê dixe, şîran dinivise û awazan çêdike. Seîd Yûsif tekiliya xwe û muzikê wiha nîşan dide: "Di taliya sala 1965'an de cîranekî me hebû, tembûra wî hebû. Ne tembûrvanekî bi navûdeng bû; lê ji xwe re carinan li tembûrê dixist. Ez bi dengê tembûrê diçüm mala wan. Min carinan tembûra wan dibir lê dida. Dema min li mektebê dixwend, digotin dengê te xweş e. Min carinan stranê erebîdigo-

tin. Wê çaxê kurmancî qedex bû. Nêzîkî salekê ez çûm mala cîranê xwe, ez li ber destê wî hîn bûm. Paşê ez bi xwe hesiyam ku ez hinekî fîr bûme, ez dizanim tiştekî lêxim."

'Rewşenê'

Seîd Yûsif di wan rojan de tembûreke biçük jî xwe re peyde dike, di 2-3 salan de xwe hîn dike. Navê helbesta wî ya yekemîn "Rewşenê" bû. Plaka wî ya yekemîn di sala 1967'an de derket. Piştî bi salekê, di sala 1968'an de çû Radyoya Kurdî li Bexdayê. Nâvê wî belav bû û bû yek ji hunermendê kurd ê herî xurt.

Yûsif di sala 1967'an de çû Bêrûdê. Di wan salan de gelek plak çêkirin û stranê wî di radyo û televîzyonan de diweşîyan. Di sala 1970'yi de jî bi navê "Newroz" grubêke muzikê ava kir. Hunermendê bi navûdeng Mihemmed Şêxo jî di nav grubê de bû, li tembûrê dixist. Piştî re bi destfûra Hikûmetâ Lubnanî grub kirin "Civata Kurdî ya Hunerê Millî." Ci-vatê

Seîd Yûsif, rojêñ xortaniyê

heta sala 1975'an dewam kir, bi şerê Lubnanî re hunermendê kurd tev de ji Lubnanî derketin.

Stranê evînê

Heta niha 25 kaseten Seîd Yûsif derketine. Kaseteke ku bi tevahî ji şîrîn Cegerxwîn pêk tê, amade dike. Bi navê "Govenda Dilan" kitêbeke wî weşîya. Bi sedan şîr nivîsandine, beste çêkiriñe.

Seîd Yûsif, li ser mijara stranê xwe wiha dipeyive: "Ez ji destpêkê ve pir ji stranê folklorî hez dikim. Bi taybetî ez ji yên li ser gîlî û gazinan, yên evînî û evîndariyê pir hez dikim. Di kultura me kurdan de, yên li ser şer, pevçûn û kuştinê jî heye, ez ji wê hez nakim. Ez dikarim bibêjîm ku mijara stranê min ji sedî not li ser evînê ye. Piranî evînî û civakî ne, lê ne siyasi ne."

Gotinê stranê divê cawa bin?

Seîd Yûsif piştî dest bi stranê kir, di demeke kurt de helbest jî nivîsandin. Piraniya gotinê stranê xwe ew dinivise. Taybetiyen nivîsandina gotinê stranê wiha nîşan dide: "Ya yekemîn divê armanca wê ya nêzîk hebe û herkesi têbigihîje. Ya duduwan, divê xebêren wê jî vekirî bin, yanî ne aloz û tevlîhev bin û bi zehmetî neyê fêmki-

rin. Ya sisêyan, divê ne gelekî dirêj be. Ya çaran, divê bi hêsanî bête fêmkirin. Gava gotinê stranê hêsan be, zarok jî dikarin têbigihîjin."

Bi notayê muzika gelêri

Seîd Yûsif her çiqas tu mektebên muzikê nexwendibe jî, stranê xwe li gorî notayê çêdike. Hunermendê bênotayê muzikê çêdikin emirkurt dibîne. Seîd Yûsif muzikê ji bo xwe wek av û hewayê dibîne û dibêje: "Çawa ku mirov nikare bêav û hewa bijî, ez nikarim bêmuzik bijîm. Muzik bûye parçeyek ji jiyana min, ew bûye hevaleke min a bêdawî."

'Piştgiriya gel kêm e'

Seîd Yûsif, rewşa muzika kurdi ne baş dibîne û wiha dinirxîne: "Muzika kurdî bi tevayî li paş e û bi pêş neketiye. İro tu hemû hunermendê li Ewrûpayê bicivînî ser hev, tuyê nikaribî ji wan komeke baş derxînî. Rewş gelekî xerab e. Ev delilek û işaretek e ku muzika kurdî gelekî fireh nebûye û muzika kurdî bûye hêşire herêma ku ew hunermend jê ye. Ji ber ku piştgiriya gel jî, ji hunermendan re kêm e, muzika kurdî sejet û bawi maye."

A. ARAM



Seîd Yûsif: "İro tu hemû hunermendê li Ewrûpayê bicivînî ser hev, tuyê nikaribî ji wan komeke baş derxînî."



8'ê ADARÊ, Roja Jinên Kedkar ên Dinyayê ji aliyê derdorê demokratik ve bi çalakîyan wê bê pîrozkirin. Çalakî wê di 6'ê adarê de dest pê bikin û heta 10'ê adarê ji aliyê HADEP, KESK, İHD, SKD û hwd. li Îzmirê, Engerê û li Stenbolê bêne li darxistin.

HADEP, İHD, KESK (Konfederasyona Sendikayê Karmendan) û SKD (Komeleya Jinên Sosyalîst) wê roja 6'ê adarê bi civîneke çapemeniyê dest bi çalakîyan bidin destpêkirin. Roja 7'ê adarê ji, li Meydana Taksimê saet li 18.00'ê évarê bi awayekî girseyî daxuyaniyê bidin çapemeniyê û pişt re bazineya (helqe) aştiyê wê bi destê hev bigirin. Dîsa di van rojan de añaş, belavok û nişane wê

werin belavkirin.

Li Îzmir, Edene û Enqereyê jî dîsa bi destê HADEP, KESK SKD û İHD'ê çalakîyen pîrozkirinê tene amedekirin. Li rôexistinê HADEP'ê yên van deran jî wê bi civînan girîngiya rojê û maneya 8'ê adarê bête eşkerekirin. Li hêla din Evrensel Kültür Merkezi ji heftiya di navbera 1 û 10'ê adarê de wekî Heftiya Jinên Kedkar ên Dinyayê ûlan kir. Di wê heftiyê de wê çalakîyen wekî nîsandana filmê derbarê jinan de, bê sazkirin. Li gorî agahîyê ku rayedarê navendê didin, wê di nava wê heftiyê de li ser jinan 3 filmê ji Tirkîyeyê û 8 filmê biyan bêne pêşkêkirin.

RÜDAN



Hiqûqnas û endamê Parlementoya Kurdistanê ya Derveyi Welat Prof. İsmet Şerif Wanlı

Hiqûqnasêñ kurd yekîtiya xwe ava dîkin

Kurd, ci li derive û ci jî li hundirê welêt, ji bo dewletbûnê sazî ava dîkin û hem jî xwe bi rôexistinî dîkin. Piştî avakirina Yekîtiya Rojnamevanê Kurdistanê niha jî hiqûqnas lê dixebeitin ku yekîtiya xwe damezirînin.

Hiqûqnasêñ kurd li deriveyi welêt piştî avakirina yekîtiya rojnamevanê Kurdistanê ji bo Yekîtiya Hiqûqnasêñ Kurdistanê jî di 2 û 3'ê adarê de dest bi xebatê dîkin. Komîteya Amadekar ku ji van kesan pêk tê Prof. İsmet Şerif Wanlı, Eb. Serhat Bucak, Eb. Veysel Akay, Eb. Celal Vural rôberîtiya vê xebatê dîkin. Civîn li bajarê Almanyayê Melle/Osnabrück tê li darxistin.

Armanca pêwistiya avakirina saziya Hiqûqnasêñ Kudistanê jî wiha didine zanîn: "Kurdistan li dijî iradeya gelê me ji aliyê da girkeran ve hatiye parvekirin. Di dîroka me de legerînê azadiyê bi sedemê cur bi cur yên siyasi û civakî re û di encamê de, neçebûna yekîtiya neteweyî bûye sedemê têkçûnê. Lî tro pêvajoya dîrokî ku em di nav de ne, ji bo welatê me wextekî girîng ifade dike. Rizgarbûn û bi vê re dewletbûn, di vê pêvajoyê de wek pirsgrêkeke bingehîn li pêş me ye."

Di giştîya welatê me de, bi taybetî li bâkur û li başûr, di riya rizgarbûnê de hêviyên mezîn û pirsên dîrokî derketine holê. Ev hemû ji bo, ji holê rakirina parçebûna Kurdistanê, pêkanîna yekîtiya neteweyî û ji bo giştîna dewleteke neteweyî mercen vekirî

ne.... Gelekî ku, bixwaze di cîhana hemdemî de bibe yek ji wan gelên bi şexsiyet û serbixwe, pêwist e saziyên xwe yên civakî, siyasî, idarî, artêşî, aborî û zanistî çêke û bîne holê. Di hemû civakan de servan, politîkzan, mirovîn zanist û hunermend, birêvebir ji zikê civakê dertê. Ji bo gîhîştina civakeke demokrat û azad ev hin bêhtir bi wate ye Bi vê baweriyê hiqûqnasêñ ku ji civaka me derketine û yên derdikevin, yekîtiya wan a rôexistinî wekî wezîfeyeke dîrokî û bi lez û bez li pêş me ye."

Komîteya Amadekar mercen endambûnê jî diyar dike ku "Ji bo berendamiya Yekîtiya Hiqûqnasêñ Kurdistanê tu cudabûna siyasi, olî, kameyîti û" hwd. nîn in.

Di bangâ xwe de Komîteya Amadekar dide eşkerekirin ku berê jî yekîtiyeke bi vî rengî li Ewrûpayê hatibûye damezirandin, lê fesh bûye û niha nîn e.

Ji Tirkîyê jî gazî hin komele, hiqûqnas û parêzer (ebûqat) kirine, wekî TOHAV (Weqfa Lîgerînê Huqûqên Civakî), ÇHD (Komeleya Hiqûqvanê Hemdemî), baroyêن bajarêن Kurdistanê û ji baroya Enquerê, Edneyê, Stenbolê, Îzmirê, Antalyayê, Mêrsin û Konyayê.

NAVENDA NÜÇEYAN

TİŞK

LERZAN JANDÎL



Mamostayê domananê kurmancan biyene

Her şarî de, her welaî de mamostayê domanan est ê. Nê mamostayî musnayena domanan de, avêşiyena zanayena dînan de, dewlemend biyene hunermendiya dînan de; avêşiyena cemâti de rolode zaf girs kay kenê. Nayê rê jî karê mamostatiye, ked û emegê mamostatiye nêno pêménayene. Na derheq de xêlê mîsal û numûneyî est ê.

La belê mamostayê domananê kurmancan biyene karode bîno û gelê dîmenziyonê xo yê bînî est ê. Serbeta ke domanê kurmancan dest de îmkânê domananê şaranê bînan çînê, ze şarî xo ê jî bindest ê. Her çiyê dîno amo qedexekerden. Karê mamostayanê domananê kurmancan, mamostayanê kurmancan tayîna giran o, tayîna zor o.

Her çığa zaf kan jî niyê, organizasyonê mamostayanê kurmancan xêlê newe jî niyê. Serba nayê jî kêmâsi, bêteturbetiye, hestkerdena kedi de qelsiye est a.

Almanya de rojanê 05.02 ra hetanî 07. 02. 1996 suka Hildesheim de ebi hetkariya hukmatê eyaletî civînade mamostayanê kurmancan amê amadekerden. Bê guman civîne bi xo çiyo de dîrokî biye. Ha mamostayê kurmancê ke mekteban de dersanê kurmancî danê, ha mamostayê Kurmancê ke dersanê tirkî danê, amê bî. Her kesî qasê xo, gor ked û emegê xo, hetanî sîndorê interesa xo, xo avê berd bî. Şaxê xo yê zanayene de xo kerd bî zixm. Mamostayanê ma de waştenede zaf girse, biqedr û biqîmete biye. Ebi can û ebi interese goş nîne re referant ser. Nê çiyê pozitif ê. Ganî tim avê şor ê.

Kaleka naye de hetê qels jî zaf bî. Ma şikinîme nê qelsiyan niya rêz keme:

-Her çî ra ver kêmâsiya materyalê wenden û nivisnayene, bi kilmiyê materyalê musnayene xêlê girs a. Bê guman sebebê naye est ê. Kaleka naye de materyalanê viraştyan da metodê kanî amê xebetnayene yan jî zafêriya nê materyalan tercüme kerdena materyalanê xerîban a.

-Girêdayê xalê corêni, serbeta ke materyalê musnayene zaf şenik ê, her kes gazinanê xo keno. La belê kes bi xo dest nîerzeno ci, materyalan bi xo nîvirazeno. Hurêndiya naye de çimê xo tede ro, ke cayê yan jî kesê bini serba dinan materyalan bi xo amade kerê. Eke jû mamostayı serba xo çiyê viraşto ji, xebero zaf kesan ci ra çin a.

-Zaf mamostayî karê xo ebi metodanê kanan kenê. Kes karê xo, rojanê yan jî aşme de rey cayê ra/cayê rê nînivisneno. Ma waşt ke bimusîme, pê bizanîme, ke mamostayê kurmancan se xebetnê? Domananê xo, ma û piyanê dînan çığa şinasnenê? Problemê mamostayan yê didaktik û metodikî çik ê? La belê ze yê bînan cewabê konkretî nîyamê/ niyamê.

-Mamostayan wertê xo de komünîkasyonode girs nîviraşto. Xebera xo jûbînî ra zaf çin a. Na çend seriyo tenê sukanê Almanya de serba domananê kurmancan mekteban de projeyî amê viraştene û nê dewam jî kenê. La belê wertê mamostayanê nê projeyan de û wertê mamostayanê nê projeyan û wertê mamostayanê bînan de komünîkasyon ya qe çin o, yan jî zaf qels o.

-Wertê mamostayan de şiyena informasyonan ya qe çin a, yan jî zaf şenik a. Na derheq de sentralîzekerdena karî pêwist a. Ganî informasyonî pêro jû sentral de kom bê, ke kesê bînî, mamostayê bînî bişkiyê nînan ra istifade bivînê.

-Çiyo ke amo yan jî êno kerdene, nînivisnino. Nê projeyî se ebi senê enwayî amê avakerden. Hetê brokrasî û mamostayan de problemî, kemasî, zahmetî çik bî? Çiyê pozitif çik bî? Hetê şagirta, ma û piyanê dînan û mekteban de porblemi, kemasî, zahmetî çik bî?

Dûmahîk esto

Hopanî hopanî



Zargotineke me ya zengin heye, ku jê re edebiyata devkî jî tê gotin. Ev zargotina me li hêvî û benda berhevkirinê û berhevkaran e. Her wiha ew li gorî mijarên xwe, di nav xwe de li gelek waran parî dibe, wekî: Gotinê pêşîyan, biwêj, çîrok, çîrcîrok, çîvanok, xeberojk, kilam, stran, metelok, mamik, tiştanok, manî...

Bi saya vê zargotinê mirov dikare gelek tiştinê hêja xweş bi dest bixe. Çawa? Carek, her ziman xwediyên hin taybetiyên vegotinê, şayesê (teswîrê), qaliban û biwêjan e.

Ev yek jî, bi qonaxa dem û salan pêk hatine û di nava gel de bûne xwendî wate û mane.

Îcar ku em li ser celebêن wan rawestin, em dibînin ku hin ji wan ji bo zarokan û yên din jî, ji bo mezinan e. Di vê nivîsê de jî, bi tenê me xwest em çend heb stranê zarokan mîna nimûne pêşkêşî we bikin.

Ew nirx û hêjahiyên me, hem li ber mirinê û hem jî li ber windabûnê ne. Zarokên me jî, ji wan bêhay mezin dibin. Ev stranê li jêrê, bi awayekî müzîka repê, bi tempoyeke giran têne strandin. Zarok di dema leyîstinê de ji hev re dibêjin an jî, çaxa ku li cem hev kom dibin diavêjine ber hev.

Gelekî ji wan stranan, hêja ne ku bibine nolî xêzefilm (kartûn) û di televizyonê de, bêne nişandan.

Min divê ku ez li ser awayê berhevkirina wan jî çend tiştan bibêjim. Ez têkilî zimanê wan nebûm. Çawa têne gotin min welê tomar (qeyd) kir. Bi ya min gere ev kar jî wisa bê kirin. Karê berhevkirina zargotinê, karekî zehf bihîzyar (hesas) e û pisporiyê dixwaze.

Hedlîlikê

*Hedlîlikê medlîlikê
Derî veke li dayikê
Dayik çûye zozana
Şîr kiriye guhana
Çilo daye ber qiloçana*

Mamo

*Mamo dibê bi tirkî
Şûrê Mamo dibiriqî
Ew Mamokî tolaz e
Şitil mîtil gewlaz e
Gewlazên min qetiyane
Li andokê rijiyane
Hebo hebo jimaro
Para keko çinaro*

Seyda

*Herê Seyda
Sîmbîl qeyda
Roja înê
Çû Farqînê
Heskê kirî
Girarê tevda*

*Garan çû
Golikê berda*

Mamê Dîno

*Yek dudo sisê
Çeqla fisê
Mamê dîno
Çavheşîno
Sîmbîlboqo
Çavzelogo
Pêşk baran hat
Ji Alah da
Ser Kaniya Evdilah da
Evdila bavê Fatê
Horî çûnê leqatê
Horî bîst û sisê ne
Ser Kaniya Niqrê ne
Gava niqrê hejiya
Dû ji qelûnê kişiya
Sîrm ji ebayê weşîya*

Hopanî

*Hopanî hopanî
Keziya min a panî
Avête golani
Gola min fîşefîş e
Kekê min çawiş e
Çawişê biçük e
Min jê re anî bûk e
Bûka Hesen Begê
Seva ser kulekê
Wê sevê hiltinim
Wê gulê datinim
Gul gula hidada*

*Derî li min rada
Çûne qulika tarî
Teyr tê da dinalî
Teyro ci ye, ci ye?
Baskê min şikiye
Hevrişmê Fatma Nebî ye
Li serdara derî ye
Dizan biriye
Dizo ku da ku da?
Bi aliyê deşte da
Xencer di ber pişte da*

Kê kir

*Kê kir min kir
Cehnem lê kir
Avâ rengê
Dest qulingê
Hestiyê kewê
Li bin mîwê
Mêw qetiya
Ji hacika
Ji maçika
Ev hêlin e
Ev maçika*

Rovî

*Rovî rovî rindik
Serê dûvê rovî kincik
Rovî çûye mala xala
Bar kiriye barê dara
Bijmîre ku ne bîst û çar e
Bifiltîne qorika rovî
Hişk û teredar e.*

God û Xwedê

Mirov, di kahînatê de tim bi bawerî bûye. Îro jî, mirov bi xwedayê cuda bawer dîkin û baweriyyê cur bi cur hildibijérin. Baweriya yekemîn jî, ji agir dest pê kiriye, heta xwedayê yekane jî, bi felsefeya Zerdeşt peyda bûye. Felsefeya Zerdeşt agirê pîroz dîtiye û xwedayê yekane jî, Ahuramazda daye nasîn. Îro yên ku bi xwedayê yekane bawer dîkin, tev bi Ahuramazda bawer dîkin, lê nav guheriye, li her deverî û di zimanê cuda de, bi navên cur bi cur hatîye binavkirin.

Di navbera olan de tim şer û ceng hebûye û hîn jî ew rewş berdewam e. Lî belê, di felsefe û ola Zerdeşt de zordestiya tu tuşî tune. Her kes bi çî bawer dike, çî dixwaze, azad e. Lê, olên din ev kevneşop nedomandine. Kîjan ol bûye serdest, li ser ya din zordestî kiriye û xwestiye wê jî holê râke.

Mirovan ne bi tenê bi xwedeyan bawer, her wisa, bi ajalan (heywanan) jî bawer kirine an jî, ew pîroz dîtine û parastine. Pîroziya ajalan di ol û felsefaya Zerdeşt de jî hebûye. Ji ber ku germahî bi leşê ajalan re heye û germahî jî tevayê agir e, ji terefê zerdeştiyan ve pîroz hatine dîtin. Ji ber vê yekê jî şerjêkîn û xwarina wan qedexe bûye.

Di mítolojiya ariyan de, gud (îro di-

bêjin ga, gayê cot), xezal, şer û eylo pîroz bûne. Şer, ji bêr ku bi hêz e û eylo jî ji ber ku tim bilind firiye. Pîrozbûna gud û xezalê jî, diyar e ku ne ji bo goşten wan e. Nexwarin û şerjênekirina ajalan berî Zerdeşt jî hebûye. Çawa di mítolojiya ariyan de, gud, xezal, şer û eylo ajalêñ sembolik û pîroz bûne; her wisa jî, di ola Zerdeşt de jî pîroziya wan dihat parastin.

Felsefeya ku Zerdeşt dînîvisîne wekî ol tête pejirandin û xwedayê mîna Va, Valû, Ra, Tau û hwd. betal dibin. Ahuramazda wekî xwedê û Ahrîman jî mîna şeytanê îro tête pejirandin. Li gorî hinek misilmanan; Zerdeşt jî, wekî Musa, İsa û Muhammed, pêxemberekî xwedayî bûye.

Baweriya xwedê û pîroziya ajalan di nava gelek gelan de heye. Îro jî em dibînin ku hinek ajalan, sembolîn netewe û dewletan in. Li sar alen wan şer û eylo û hwd. hene. Di vê sedsalê de, ajal hîn jî pîroziya xwe diparêzin. Diyar e ku mirov zû bi zû ji baweriyan qut na-

bin. Li Swêdê xezalêñ spî hene. Di 1993'an de, civînek der barê nêçîra wan de li dar ket. Di civînê de hate zimîn ku divêt xezalêñ spî bêñ parastin. Ji ber ku her diçê hejmara wan kêm dike. Wiha digotin: "Ev xezalêñ han,

1500 sal berê pîroz bûn. Niha, divêt em wan bixin bin parastina taybetî." Mirov li Hîndistanê çêlek, bizin û fila spî pîroz dibînin.

Mînakêñ ku me ta vir dan, tev li ser Gud in. Gud di mítolojiya ariyan de pîroz bû. Îro Gud ji aliye hinek netewe ve wekî xwe dê tête nasîn. Di nava netewe û zimanê ewrûpî de, ji xwedê re dibêjin "Gud". Gud; bi kurdî ya 4000 sal berê, bi zaravayê "Hattî" (îro bi wateya hat e) tê wateya ga. Netewe û dewleten ku ji xwedê re dibêjin Gud, Norveç, Danmîrk û Swêdî ne. Ga, bi Swêdî "tjuv" e û di mítolojiya wan de baweriya ga tune. Berî ku bibin xirîstiyân; pênc xwedayê wan hebûne. Xwedayê wan ev bûn: Mîna; Tor, Tîr, Oden Fraj û.... Ev gotin, bi îngîlîzî di heman wateye de ye. Lê fonetiqa wê gad tê bihîstin, yanî Xwedê. Bi îngîlîzî jî ga wekî "bull" tête nivîsandin.

Skandinavî gelek caran "Herre Gud" (Ya xwedê) bi kar tînin. Harî; bi wateya xwe, di zimanê 'Hatti'yan de here, yanî ciwanmîr e. Mînakêñ din: Min Gudayê xwedayan), Gud vet (Xwedê zanî). Bi îngîlîzî: O God (Ya xwedê), My God (Xwedayê min), God (Xwedê).

Gelek peyvîn kurdî û swêdî yêñ ku nêzî hev in, hene:

Kurdî
Nav, nam
Nêz
Por
Lêv
Navik
Neynûk
Brû
Hesp
Firo

Swêdî
Namn
Ner
Hor
Lep
Navil
Nail
Öyebro
Hest
Ro

Ev mînakêñ nêzîkbûna peyvan, nayê wateya ku kurd ji Skandinavyayê hatîne Mezopotamyayê. Li gorî hinek dîrokzanan, heşt hezar sal in ku kurd li Mezopotamyayê ne. Hingê, Skandinavya, li gorî dîrokzanan di bin qesayê de bûye, tu mirov li wir tune bûne. Yek ji wan dîrokzanan jî, dîrokzan Radof Radoyan e ku bi eslê xwe bulgar e. Li gorî Radoyan, Mezopotamyay dayika ol û kultura cihane bûye, wê tim kultur transfer kiriye, daye gerdûnê. Bi taybetî daye Ewrûpâye û hîn jî berdewam dike. Radoyan ji welatekî ewrûpî jî Yewanistanê mînak dide ku bi giraniya xwe kultura yewnanan a kurdan e. Yewanistan tim bûye pira di navbera Ewrûpa û Mezopotamyayê de. Tiştên ku wê anîne nava xwe, wisa jî belav kirine, daye netewe û welatên din.

S.S DILPOLO

Dîn, kurdayette û polîtîka

MEHMET METİNER



Rêberen mîna Seyîd Ubeydullah Nehrî, Mîr Bedirxan, Şêx Mehmûd Berzencî, Mele Mustafa Berzanî, Seyîd Abdulqadir û Şêx Seîdê Paloyî di têkoşîna dîroka gelê kurd de derdi Kevin pêş. Ev rêber bi qasî nasnameya xwe yêñ milî, bi nasnameya xwe ya olî jî hatine nasîn. Çimkî wesfê wan i serwer, oldariya wan e. Ji ber vê yekê jî partîyen ku olê derdixin pêş, bêhtîrî partîyen din piştgîriya kurdan distin. Kurd naxwazin dev ji nîjadiya xwe û oldariya xwe berdin. Kurd bi van her du nasnameyê xwe ve, girêdayî ne. Ma em ji zanyarêñ mîna Şêx Ehmedê Xanî û Meleya Cizîri re nabine şahid ku ev her du mijar çawa bi hev ve, girê dane? Ma tiştê ku ew ji wê rojê heta vê rojê anîne û di çavêñ mirovîn îro de pîroz kirine, ne ev e? Bi min ne tenê şexsiyeta wan i edebî, her wiha şarezatiya wan a di warê pêkanîna senteza van her du nîrxêñ kurdan de ye jî. Divê mirov vê rastiyê bibîne.

Sedemê tengaviyê kesen ku polîtakaya xwe bi tenê li ser nasnameya gelê kurd ya milî didine meşandin û rê li xwe teng dikin, ev e. Em ji siyaneta (hurmet) ku ji dînê kurd re bidin nîşan biborîn, tê xuyan ku, êrşbiri-na ser dîn ji xwe re kirine armanceke ïdeolojîk. Divê mirov gunehê van kesen laîkperest û rewşenbîren ateist, ku bi navê kurdayette, gelê kurd ber bi hinekîn biyan ve didin, bibîne. Di civîneke ku di meha Remezanê de pêk hatîbû, li ber çavêñ gel rîveberê partîyeke ku wekî partiya kurdan tê xuyan, rabe di salonê de, li ber çavêñ

hemû kesî qedehe avê hilde, vexwe, mirov dikare çawa bîne ziman? Ev neyartiya dîn e, an nezaniya wî ya polîtikayê ye? Di welatekî ku "beyreq-azan" tim û tim li ser lîvîn Tansu Çillerê be jî, ma nayê zanîn ku polîtika di rewşeye çawa û bi rengekî çawa tê kirin? Bi dîtina min ên ku nizanîn, bila polîtikayê nekin.

Mirov dikare rojîye negire, nimêj neke. Dibe ku sosyalist an jî laîkperest be. Bêşik ev tercîha mirov e. Ez ne vê yekê rexne dikim. Esil tiştê ku ez rexne dikim; bi zanîn an ji nezanînê ku serekatiya kurdan xwe li cihekî hemberî dîn dide nîşan. Bi min rîveberê kurd ku di meha Remezanê de rojî negirtina xwe nîşanî hemû kesî bide, xetayeke polîtik a mezin e. Serekatiya ku siyaneta dînê kurd negire, di dawiyê de nikare tu feydeyê bide gelê kurd, her çendî bibêje ez li ser navê kurdan polîtikayê dikim jî, nikare feydeyê bidê. Mirovîn ku li meydanan diqîrîn û dirûşmeyen mîna "Sosyalîzm nemirîye, dijî", "Emê sosyalîzmî bidin jiyandin", "Bijî têkoşîna me ya çînî" diavêjin, li metropoleke mîna Stenbolê ku 2 milyon kurd tê de dijîn, dema bi zorê 100-150 hezar ray bistin, ma navê ku rûnîn û hinekî li ser vê bifikirin? Bi min tu taleba kurdan a bi navê sosyalîzmî nîn e. Tu tîrsa wan li ber têkoşîna çînayetiye jî nîn e. Ez yeqîn nakim ku peyva "Em bikin ku sosyalîzm bijî" ji bo kurdan wateyeke xwe heye.

Di tevgera kurdan de îro krîza nûneriyê heye. Di serekatiya kurdan de nasnameya dînî ne li pêş e. Di vîtrîna kurdan a siyasi û çandî de "şaxê oldaran" hema bibêjin ji binî ve nîn e. Di tevgera kurdî de krîza nûneriyê ji xeynî marijinaliya tevgerê, dibe sebebê sûcén din ku lê bibin bar. Weke "Ev komunîst in, ateist in, bêdîn in" û hwd. Ü

ev bandor li gel dike. Heke hûn nabînîn ku mîlet dibêje, "Dînê me, axreta me ji dest dijê", ji ber vê jî gelek kurd li riyîn din digerin, tiştekî ku ez ji we re bibêjim tune.

Birêveber û rewşenbîren kurd, laîkperest û çepgîr; eyîn mîna jakobenê fransiz û kemalîstêñ tîrkan in. Ez di fêmkirinê de zehmetiyê dîkişînim ka ji bo çi, ku tiştên gelê kurd tu caran qebûl nakin, dixwazin bi wan bidin qebûlkirin? Xuya ye hinek serokên kurd, berî kurdayette, têkoşîna ïdeolojîk wekî armanc derdixine pêş. Fikra pevgirêdana têkoşîna ji bo kurdayette û têkoşîna ji bo sosyalîzmî di eyîn warî de, di destpêkê de, gelek kurdan digire hemberî xwe. Di vê rewşê de kurdên oldar û misilman çîma di nav vê têkoşîne de cih bigirin? Ma sedema ku ne di nav de ne jî, ne ev e? Yen ku li xayînê kurdan tenê di nav sistema cerdevaniye de digerin, bi min xelet in. Esil xayînê kurdan; ew kes in ku dixwazin, dînê wî, baweriya wî, orf û adetîn wî bi zorê biguherînin.

Ez ji van re dibêjim "jakobenê kurdan" an jî "kemalîstêñ kurdan". Ez yeqîn nakim ku tu pêwistiya kurdan bi "kemalîstêñ kurdan" heye.

Tevgera kurd divê ne tevgereke ïdeolojîk be, divê eniyeke dorfireh û demokratîk be. Divê hemû mirov di nav vê tevgerê de nasnameya xwe bibînîn, lê hema divê tu kes nasnameyekê, bi yên din nede qebûlkirin. Divê hîmanen vê tevgerê ne sosyalîzm û laîkperestî be. Divê gelê kurd tercîha xwe bi awayekî vekirî deynin holê. Bi dîtina min gelê kurd tercîha xwe diyar kiriye.

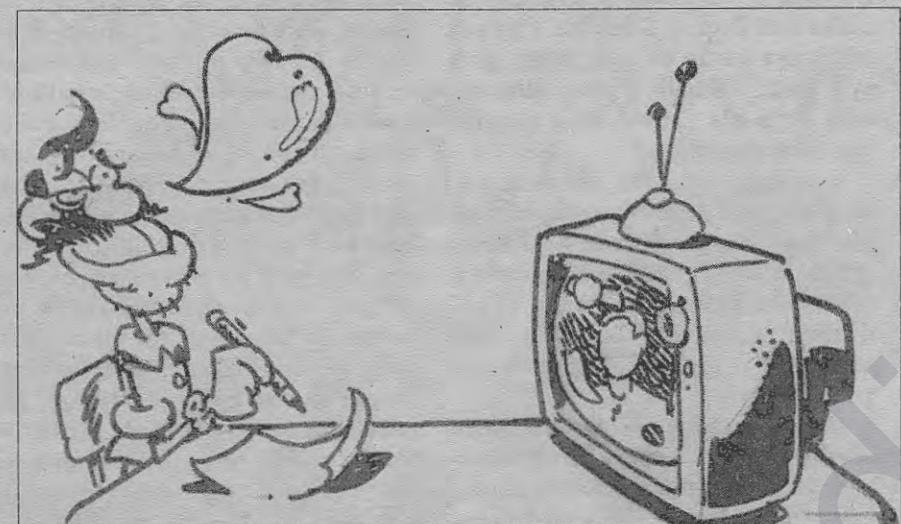
Gelê kurd li herêmê, partîyeke siyasi ya ku dîn derxistîye pêş û partîyeke ku nasnameya wî ya etnîk derxistîye pêş, pejrandiye. Bi vî awayî rengê xwe û daxwaza xwe bi şelekî ekşere daniye holê.

m êdî dibin xwediye zimanekî nûjen. Zimanê ku di televîzyona MED'ê de tê bikaranîn zimanê ku pê dengûbas têne xwendin her çiqas niha ji me dûr e û em pirî caran tênagihîjin jî, dîsa dikeve nava civakê. Ziman tesîra xwe dide ser hemû civatê, ji hêla teknikî, ji hêla olî, ji hêla çapemenî ve, bi kurtasî tesîra wê li ser hemû warêni jiyanê heye. Evîna du kesan jî, beşek jiyanâ civakê ye. Lewre bere bere zimanê evînê, evîndariyê jî wê bi-guhere. Yanî mirovek dema ji evîndara xwe re nameyekê bişîne, divê êdî bi zimanê dengûbasan bişîne. Wek mînaka vê yekê ez dixwazim nameya ku Samet ji dildara xwe re re nivîsiye pêkkêşî we bikim. Samet ciwanekî ji Kurdistanê ye, Melehat evîndara Samet e, bavê Melehatê ji Samet hez nake. Ji ber ku Samet bê kar e, bê mal e û ne dewlemend e. Melahat jî bê qerar e, gelo ji Samet hez dike, an na? Yanî welhasil sebra Samet hatiye qirikê, êdî lazim e ku Samet nameyekê dawîn bişîne ji Melehatê re. Bavê Melehatê Evdilkadir Beg, mirovekî ne pir welatparêz e. Samet nameya xwe bi zimanê nûjen yanî zimanê dengûbasan dinivîsine ku tesîrê bide ser Evdilkadir Beg. Belê Samet kaxiz û pênûsê digire destê xwe û dest bi nivîsandinê dike; bi zimanê fermî: "Evîndara min a birêz Melehat. Rewşa min ji aliye aborî ve baş nîn e. Ji ber ku min ji bav û kalan bingehêk bi dest nexistiye. Rewşa min her çiqas ev

Evîna fermî

e jî, divê em bi we re hevdîtinekê çêbîkin. Ezê vê duşemê nûnerê xwe bişînim, bila bi wezîrê karê hundirê yê mala we re hevdîtinekê çêbike. Belki em pirsgirêkên xwe jî hêla siyasî ve çare-

çavan ji Ozan Xanemîr strana "Tew tew gidiyê dîlanê" dixwazim. Evîndara min a birêz ev bû sê sal, ne bavê te ji lêxistina min têr dibe, ne jî Ozan Xanemîr dev ji strana "Tew tew gidiyê dîla-



ser bikin. Tu zanî, ew hevdîtina me ya dawî, ku li me bûbû "hewdîtin" çalakiyeke nebaş bû, apê te Salih du saetan ez dîl girtim. Jixwe beriya wî jî ez ketibûm kemîna xalê te û pismamîte. Edaleta Mafen Mirovan, Helsinkî Watch kete navbera me û wan ez berdam.

Evîndara min a birêz Melehat, Ez ji bo te her heftê ji programa Ser-

nê" berdide. Bavê te ji şerrawestinê re bersivê nade û wekî hêzén dewletê bi ser min de tê. Lîkolînê ku ez li ser çalakiyê me dikim, bûne sê pirtûk û ezê wan di demeke nêz de bidim weşanxanaya Dozê.

Birêz Melehat, bawer bike evîna me evîneke navnetewî ye. Programa Nûbiharê li benda me ye. Xoce yê ku her inê

xutba dînî dixwine, bila beriya vê mara me bibire. Heke xoce mara me nebere, ezê li dijî wî çend livbaziyan i dar bixim. Evîndara min a birêz, li gor agahdariyan bavê te daxuyaniyek çapemeniyê belav kirîye, daye zanî ku, ewê te bi roketavêjan biparêza. Evîndara min a birêz ez ne êrişkar im heke bavê te vê rewşê wisa bidomîne, zehmete ku hûn bikevin Yekîtiya Gümrikê. Yanî heke hûn nekevin Yekîtiya Gümrikê hûnê bibin mehkûmê guhda kirina strana "Tew tew gidiyê dîlanê". Heke hûn vê yekê nexwazin, çavdîn yê zanyaran bigirin ber çavan. Û dawiyê de ji Evdilkadir Beg re bîbêku ez berendamê zavatiyê me, ez karim bendava ji sedî deh derbas bikim, yani di nav berendamên zavatiyê de, berendamê herî bi sens ez im. Baweriya min ew e ku ezê ji sedî sîh û heftê dengan bigrim. Û ezê bi serê xwe bibim zava, ji xwe li gorî erf û edetê me di zavatiyê de koalisyon nabe, divê yekes bibe iktidar. Evîndara min a birêz, ez bawer im wê bavê te jî dengê xwe bide min û emê di demeke nêz de, di programa Şox û Şengê de bi şahidiya Cindo û Rotînda û bi strana "Tew tew gidiyê dîlanê" daweta xwe çebikin.

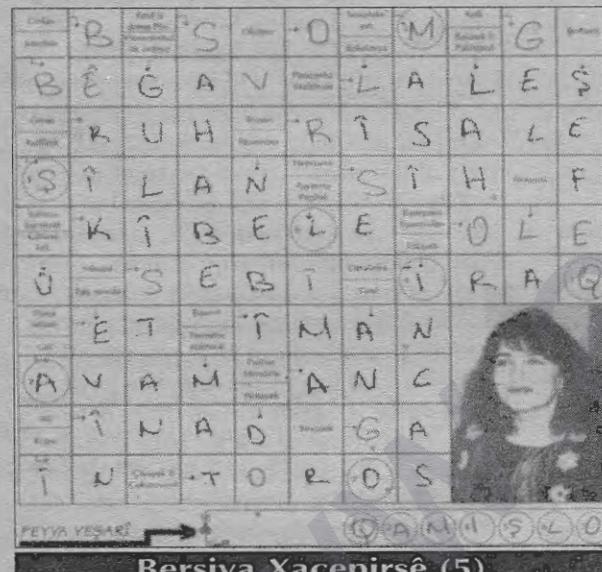
Evîndara min a birêz, ez silavê xwe pêşkêşî te dikim û we bi dilekî gem hembêz dikim. Ez bawer im wê di demeke nêz de navê Evdilkadir Beg ji di programa "Navê Nemir" de derbas be. Bîmîn dixweşiyê de.

AMED MAHSUM

XELAT...

XAÇEPIRSA BIXELAT (7)

XAÇEPIRS

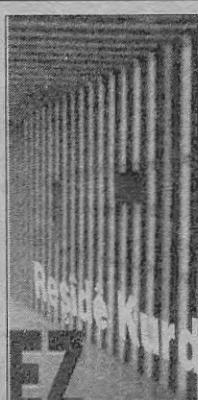


Bersiva Xaçepirsê (5)

Xaçepirsa me bixelat e. Di 15 rojan de ci bersiv bigihîjin me, emê wan binirxînin û bi riya pişkê li 10 kesan belav bikin. Xelata hejmara me ya 7'an kitêba. Reşîdê Kurd "Ez" e.

Jêrenot:

Ji bo ku bersiva we bê nirxandin, divê hûn "Peyva Veşarı" di nava quityîn li bin xaçepirsê de binivîsin û tevî adresa xwe ji me re bişînin.



Kesênu xelata xaçepirsa 5'an kaseta Gulen Mezrabotan "Ji dinê re aşti" qezenc kirine: Ronahî Beyazit/İstanbul, Bülent Uçaman/Diyarbakır, Mustafa Yıldız/Diyarbakır, Zeki Bazidi/Ağrı, Orhan ÇetintAŞ/Şanlıurfa, Aziz Gürpinar/Diyarbakır, İbrahim Altınışık/Batman, Dilan Candan/Diraybakır, Mirza Yılmaz/Batman, Welat Yavuz/Manisa

Hunermen da kurd (wêne) Ajneber	↓	Xwişka bav Pêxemberê Bûdistên Tibetê	↓	Rêneber Ricat	↓	Gihane kek Navendi	→	Cih Sembola isewiyan	↓			Çejik
Peyk	→											
Robar	↓			Sorê agir Enstrumane	→							
Şirove	→	6	↓			Geleki Mezopotm yayê Din	→					
Genim lê di hîrin	↓	Komedî Sewalek (şahêmêr)	→									
Şofér	→		↓	Pivanekê dirêjahiyê		Gelek, zor	↓					
Xelk, Der û dor	→				↓	Dayik	↓	Sembola Neonê	→			
Bawerki rin	→	4										
Pasgirek	↓			Derman	→	3						

PEYVA VEŞARI →

1 2 3 4 5 6 7



Tîcêy wesarî

Hêdi hêdi wesar yeno Kurdistan. Îktîdarê zimistanû û vewre qedêno, tîcê û wesarcay inan gênê. Tîcêy wesarî ay rocanê ewili zehf weş û bi qîmet a. Estanê merdimî ê rocanê serdinan de kena germine. Wexto ena tîci veciyayne mérde û extiyaranê dew verê dêsan de, serê banan de xwi dayne verê tîci û sohbet kerdêne. Qalê karê xwi, problemanê dew, zimistan, wesar û tîci kerdêne. Tûtan zî dewr û verê inan de gozan sero, kapan sero kay kerdêne.

Dewey ma de cayêke bi namey "Vereroc"î bîbî. Cay kombiyayışî û xeberdanî bî. Zey Vererocî cayo weş û germin ê rocanê wesarî de peyda nêbîne. Milette tiya kom bîne û xwi dayne verê tîci. Sohbetê weşî tiya bîne. Vereroc qiyameyke de bî, papûre (rey wesaîdan) zî Vereroc ro şîne. Mînibusan û wesaîdê bînan tiya bar û muşterî xwi naynero. Dewe ra hergû roc serê sibay rewdi-hîrê mînibusan muşterî xwi girotêne û şîne Diyarbekir û hetê şanî zî bameyne dew.

Rocëke rocanê Homay ra extiyar û camêrdê dew Vereroc de kom bîbî û hergû joy qalê çike kerdêne. Ancî ê rocan de dewican sil antêne miyanê hêgay xwi, hazırlî titûn ramitişî kerdêne. A roca ku dewicî Vereroc de kom bîbî, Şewqî zî bi herê xwi yo siya sil antêne miyanê hêgay xwi.

Şewqî besîkilm, dewesnaye, siyabetot û xwi ra zehf razî bî. Şewqay xwi

wa siya antêne heta miyanê çimanê xwi. Verê xwi nêvînayne û bi qey kû verê xwi bivîno serrey xwi zehf kerdene berz. Destanê xwi zî pey qiney xwi de dayne pêser, hêdi hêdi xwi şaynetê û bi qureşî reyra şîne.

A roca kû Şewqî sil antêne miyanê hêgay xwi ancî dimay herê xwi wo siyay û çiway cê destê cê de ço ço kerdêne.

Xalo Mihemed zî Vereroc de niştîro, qûtî xwi kerdebî a û cixara piştene. Şewqî hame silam da Xalo Mihemedî, Xalo Mihemedî silamê Şewqî girot û ro cê çarnaa. Cixaray xwi kerdebî miyanê lewanê xwi, visteta, helmekewo kûr te ra ant û dûman verada teber. Hema cixaray Xalo Mihemedî nêqedyabî Şewqî miyanê hêgay ra, esparê herî geyra a û hame ancî silam da. Xalo Mihemed hema cay xwi de rûniştebî û silamê Şewqî nêgirot. A rocî Şewqî çende rey şî û hame. Hergû şiyayış û hamiyayı de silam dayne. Xalo Mihemed hendî aciz bîbî. Şewqî ancî hame zey heme reyanê bînan silamê xwi da la, Xalo Mihemedî silamê cê nêgirot. Şewqî piçêke aciz bî, nepxiya, erdî hewate nêda ci û bi vengê xwi qure va:

-Xalo Mihemed min silam da veng niyame to. Xalo Mihemed hêrs bî û qîra:

-Ena ci teba wa, ti şinê û yenê silam danê, silamê xwi tepiya bigîre û reyna zî silam mede min. Eno ci wo, ti serê sibay ra şinê û yenê silam danê, ez

kewta belay to. To ver rihetî çiniya tûto. Şewqî hîvey enî ciwabî nêbî, zehf ver kewt û aciz bî. Verê xwi şâ keye û niçe niçe kerdêne. Xwi ra persayne û vatêne: "Ez fam nêkena merdim silam nêdano aciz benê, silam dano ancî aciz benê. Ma go derdanê enî merdimanê anahînan ver serra şîn.

Herê, Şewqî hêgay xwi ra, dewey xwi ra û herê xwi ra hes kerdêne. Rey reyan cî wexto verê dewican ro şîne, qîrayne herê xwi wo siyay ser heger dewici pê bizanê kû honî yo Şewqî ye-no, Şewqî dew de tipêke wo tipîk bî.

Zey heme dewanê Kurdistanî, neyari ena dawa weşe, zey cinetî zî şara û veyşna. Eno wesar go kam xwi Vere-ro de bido verê tîci? Gelo Şewqî enka esto, çiniyo? Heger kê xwi berdo Diyarbekir gelo ewca sekeno? Ciya xwi dano verê tîci eno wesar?

Bi qey dewicêke dinyay cê, cinetê cê, heme çiyê cê dewey cê wa, enî neyare bê însaf û zalimî dinya û cinetê ma, dewey ma û welatê ma şara, agir napa û veyşna, la heta kîngâ?

Senîn tîcêy wesarî dana vewre ro, helnela, goşt û estanê merdimî kena germine û iktîdar zimistanî ra gêna, go gerîlayê ma zî eno wesarde bidê neyare ma, wo zalimî ro û heyfê. Şewqî dewicanê Kurdistanî û ê ma hemina bigîrê. Bi hîvey ê rocanê weşan û tîcêy wesarî.

ROBİN REWŞEN

WELAT

Rojnameya Hefteyî (Haftalık Kürtçe Gazete)

Li ser navê ZERYA Basın ve Yayıncılık San.Tic.Ltd.Şti. (adına), Xwedî (sahibi): CELALETTİN YÖYLER

Gerînendeyê Weşanê (Yayın Yönetmeni): MEHMET GEMSİZ
Heyeta Weşanê (Yayın Kurulu): SAMÎ TAN, AYNUR BOZKURT, RAHMÎ BATUR
Berpirsê Karê Nivîsaran (Yazî İşleri Müdürü): DÜZGÜN DENİZ
Berpirsê Saziyê (Müessese Müdürü): TAHİR ELDEMİR

Navnîşan (Adres): Ayhan İşık Sok. No:23/3 Beyoğlu-İstanbul
Tel-Fax: 0 - 212 - 293 53 19
Çapxane: Yeni Asya Matbaacılık A.Ş.
Belavkirin (Dağıtım): Birleşik Basın Dağıtım A.Ş (BBD)

A girê şoresê jin pêdixin



Ken Loach

Bi rastî jî jiyana gerîla, jiyanekê pir dijwar e. Gerîlayên wekî Rosita, Rosa, Ameliyayê ne tenê li Nîkaragua, İspanya û İrlandayê jî hene.

Ez, ji jiyana wan re hurmetê nîşan didim. Ew dilên tevgerê ne, şoreş bi wan geş dibin û bi rastî jî ew agirê şoreşan pêdixin.

Berî çend mehan li Tirkîyevê filmek bi navê "Land and freedom" (Welat û Azadî), di sîne-mayan de hat nîşandan.

Film, li ser şerê hundirîn yê İspanyayê bû. Rejisörê wî filmî Ken Loach, bi çê-kirina filmên li ser şerîn gelên bindest, jiyana sivîlan û kesen ku di van şeran de cih girtine û rola wan, nav û deng daye. Ken Loach îcar li ser gerîlayên Nîkaraguayê ango Sandinîstan film çê-kirine. Ev film ji bilî şoreşa Sandinîstan, jiyana gerîlayên jin û di nav tevgerê de rola wan ji xwe re kiriye mijar.

Ken Loach, filmê bi navê "Carla's Song" (Strana Carla), li bajarê Managuaya Nîkaraguayê kişandîye. Ev bajar warê şoreşa Sandinîstan e. Hê jî-şop û rêça şer, li ser diwarên xwe dide xuyan, ew jî taybetiya filmê zêdetir dike.

Lehengê sereke yê film parêzerekî (ebûqatekî) İskoçî ye. Ew parêzer, Paul Laverty di salên 1978 û 1979'an de ji bo ku mafêni mirovîn wê derê biparêze, çûye Nîkaraguayê. Laverty li wir, der barê jiyana gel û gerîlayên Sandinîst de senaryoyek nivisiye. Wî 5 salên xwe

dane nivîsandina wê senaryoyê û Laverty piştî li filmên Ken Loach temâse kiriye, wişa baweriya xwe pê anîye ku li rûyê dînyayê, ji bilî wî, kes nikare filmê wê senaryoyê bikişîne.

Li gorî senaryoyê, şoferekî otobusê gerîlayeke jin dinase û ji nişka ve xwe di nav şoreşa Sandinîstan de dibîne.

Ken Loach ditinên xwe yên li ser senaryoyê wiha tîne ziman: "Ji aliye çê-kirinê ve gelek dijwariyên kişiña filmekî bi vî rengî hebûn. Senaryo pir tevlihev û giran bû. Ji aliye lîstikvanan ve bigire, ta bi cihê ku wê lê film bihata çekirin, pir dijwari hebûn. Daxwaza min a ji bo kişiña filmekî bi vî şeweyî, ev hemû dijwari têk birin."

Lîstikvanen film jî, ji nav kesen ku rasterast di nava şoreşê de cih girtine, hatine hilbijartin. Şoferekî ku li bajarê Glasgow (Robert Carlyle) yê ku bi çavên xwe rastiya şoreşê dîtiye û Carla Songs, a ku ji nav komîteya Sandinîstan ya Maraguayê bûye, hatine neqandin. Ev jî nîşan dide ku film çiqas realist e û gerîlayên jin çawa agirê şoreşê pêxistine.

Carla Songs a ku piştî destpêka şore-



Dîmenek ji film

şê, tevî gerîlayan dibe û di nava komîteya Sandinîstan de cih digire, tevî şerîn giran dibe û li bajaran livbaziyan dike. Dema ku jê tê pirsîn "Ji jinekê re ev bar giran nebû?" wiha bersiv dide: "Ger hûn dixwazin armanca şoreşa me hîn bibin, pir basît e, yên ku herî zehf jan dikişandin em bûn."

Ken Loach jî, li ser jiyana gerîlatiyê û jînîn gerîla wiha dibêje: "Bi rastî jî jiyana gerîla, jiyanekê pir dijwar e. Gerîlayên wekî Rosita, Rosa, Ameliyayê ne tenê li Nîkaragua, İspanya û İrlandayê jî hene. Ez, ji jiyana wan re hurmetê nîşan didim. Ew dilên tevgerê ne, şoreş bi wan geş dibin û bi rastî jî ew agirê şoreşan pêdixin."

Ev film hîna nehatîye Tirkîyeyê.

Kesen ku bixwaze jiyana jînîn gerîla û jiyana xwe bibîne, pêwîste dema ev film were Tirkîyeyê li vî filmî temâse bike.

Piştî çend salan, baweriya min ev e ku gerîlayên jin ên kurd jî wê bibine sembolên filman, wekî ku çawa Carla Songs dibêje: "Yên ku di şoreşê de heftî jan dikişandin em bûn."

Li Kurdistanê jî, bi sedan sal êşen ku civak û hêzên dagirker bi jînîn kurd dane kişandin diyar e. Lewre ew jî, ji ber van û ji ber azadîxwazbûna xwe bûne gerîla. Hem jî ne bi hejmareke hindik; ku ev besdarîbûna wan a şoreşê bala gelek kesan dikişîne.

METİN AKSOY



Girîlayeke